

Europeiska unionens officiella tidning

L 194



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofemte årgången

21 juli 2012

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 665/2012 av den 20 juli 2012 om ändring av förordning (EU) nr 454/2011 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet avseende delsystemet "Telematikapplikationer för persontrafik" i det transeuropeiska järnvägssystemet ⁽¹⁾** 1
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 666/2012 av den 20 juli 2012 om ändring av förordningarna (EG) nr 2092/2004, (EG) nr 793/2006, (EG) nr 1914/2006, (EG) nr 1120/2009, (EG) nr 1121/2009, (EG) nr 1122/2009, (EU) nr 817/2010 och (EU) nr 1255/2010 vad gäller anmälningsskyldigheterna inom ramen för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna och systemen för direktstöd till jordbrukare** 3
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 667/2012 av den 20 juli 2012 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 6
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2012 av den 20 juli 2012 om utfärdande av importlicenser och tilldelning av importrättigheter för ansökningar som lämnades in under de första sju dagarna av juli 2012 inom ramen för de tullkvoter för fjäderfäkött som öppnades genom förordning (EG) nr 616/2007 8
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 669/2012 av den 20 juli 2012 om fastställande av tilldelningskoefficienten för utfärdande av importlicenser för sockerprodukter inom vissa tullkvoter för vilka det lämnats in ansökningar under perioden 1–7 juli 2012, och om tillfälligt stopp för ansökningar om sådana licenser 10

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

(¹) Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

BESLUT

2012/414/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 17 juli 2012 om ändring av bilagorna I–IV till beslut 2006/168/EG vad gäller vissa krav på veterinärintyg för import till unionen av embryon från nötkreatur** [delgivet med nr C(2012) 4816] ⁽¹⁾..... 12

2012/415/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 18 juli 2012 om ändring av genomförandebeslut 2011/630/EU vad gäller djurhälsokrav som rör blåtunge- och Simbuvirus** [delgivet med nr C(2012) 4882] ⁽¹⁾..... 26

2012/416/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 19 juli 2012 om godkännande av klassificeringsmetoder för slaktkroppar av gris i Belgien** [delgivet med nr C(2012) 4933]..... 33

REKOMMENDATIONER

2012/417/EU:

- ★ **Kommissionens rekommendation av den 17 juli 2012 om tillgången till och bevarandet av vetenskaplig information** 39



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 665/2012

av den 20 juli 2012

om ändring av förordning (EU) nr 454/2011 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet avseende delsystemet "Telematikapplikationer för persontrafik" i det transeuropeiska järnvägssystemet

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/57/EG av den 17 juni 2008 om driftskompatibiliteten hos järnvägssystemet inom gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artikel 6.1, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 3.1 i kommissionens förordning (EU) nr 454/2011 av den 5 maj 2011 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet avseende delsystemet "Telematikapplikationer för persontrafik" i det transeuropeiska järnvägssystemet ⁽²⁾ har Europeiska järnvägsbyrån tillämpat en ändringshanteringsprocess för de tekniska dokument som avses i bilaga III till den förordningen. Som en följd av detta lämnade Europeiska järnvägsbyrån

den 20 december 2011 in en rekommendation om att bilaga III till förordning (EU) nr 454/2011 skulle uppdateras med en hänvisning till de tekniska dokument som har ändrats i enlighet med denna ändringshanteringsprocess.

- (2) Förordning (EU) nr 454/2011 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats enligt artikel 29.1 i direktiv 2008/57/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga III till kommissionens förordning (EU) nr 454/2011 ska ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 juli 2012.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 191, 18.7.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 123, 12.5.2011, s. 11.

BILAGA

"BILAGA III

Förteckning över tekniska dokument som avses i denna TSD

Referens	Beteckning
B.1. (V1.1.1)	Computer generation and exchange of tariff data meant for international or foreign sales – NRT tickets
B.2. (V1.1)	Computer generation and exchange of tariff data meant for international and foreign sales – Integrated Reservation Tickets (IRT)
B.3. (V1.1)	Computer generation and exchange of data meant for international or foreign sales – Special offers
B.4. (V1.1.1)	Implementation guide for EDIFACT messages covering timetable data exchange
B.5. (V1.1)	Electronic reservation of seats/berths and electronic production of travel documents – Exchange of messages
B.6. (V1.1)	Electronic seat/berth reservation and electronic production of transport documents (RCT2 standards)
B.7. (V1.1.1)	International Rail ticket for Home Printing
B.8. (V1.1)	Standard numerical coding for railway undertakings, infrastructure managers and other companies involved in rail-transport chains
B.9. (V1.1)	Standard numerical coding of locations
B.10 (V1.1)	Electronic reservation of assistance for persons with reduced mobility – Exchange of messages
B.30. (V1.1)	Schema – messages/datasets catalogue needed for the RU/IM communication of TAP TSI"

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 666/2012

av den 20 juli 2012

om ändring av förordningarna (EG) nr 2092/2004, (EG) nr 793/2006, (EG) nr 1914/2006, (EG) nr 1120/2009, (EG) nr 1121/2009, (EG) nr 1122/2009, (EU) nr 817/2010 och (EU) nr 1255/2010 vad gäller anmälningsskyldigheterna inom ramen för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna och systemen för direktstöd till jordbrukare

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾, särskilt artikel 192.2 jämförd med artikel 4,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 73/2009 av den 19 januari 2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitikerna och om upprättande av vissa stöd-system för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003⁽²⁾, särskilt artikel 142 q, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 av den 31 augusti 2009 om närmare bestämmelser för medlemsstaternas anmälningar till kommissionen av uppgifter och dokument inom ramen för genomförandet av den gemensamma organisationen av marknaderna, systemet för direktstöd, främjandet av försäljning av jordbruksprodukter och ordningarna för de yttersta randområdena och de mindre Egeiska öarna⁽³⁾ fastställs gemensamma regler för hur medlemsstaternas behöriga myndigheter ska anmäla uppgifter och dokument till kommissionen. Dessa regler omfattar i synnerhet medlemsstaternas skyldighet att använda de informationssystem som kommissionen gjort tillgängliga och godkännandet av tillträdesrätterna för de myndigheter och individer som har rätt att skicka anmälningar. I förordningen fastställs vidare gemensamma principer för informationssystemen så att de kan garantera dokumentens äkthet, integritet och läsbarhet under hela den tid de måste bevaras. Dessutom innehåller förordningen regler för skydd av personuppgifter.

(2) Enligt förordning (EG) nr 792/2009 ska skyldigheten att använda informationssystemen i enlighet med den för-

ordningen anges i de förordningar som fastställer en specifik anmälningsskyldighet.

(3) Kommissionen har utvecklat ett informationssystem som gör att den elektroniskt kan hantera dokument och förfaranden i sina interna arbetsrutiner och i sina kontakter med de myndigheter som är involverade i den gemensamma jordbrukspolitikerna.

(4) Det anses att flera anmälningsskyldigheter kan fullgöras genom det systemet i enlighet med förordning (EG) nr 792/2009, särskilt de som anges i kommissionens förordningar (EG) nr 2092/2004 av den 8 december 2004 om tillämpningsföreskrifter för en importkvot för torkat benfritt nötkött med ursprung i Schweiz⁽⁴⁾, (EG) nr 793/2006 av den 12 april 2006 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 247/2006 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden⁽⁵⁾, (EG) nr 1914/2006 av den 20 december 2006 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1405/2006 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för de mindre Egeiska öarna⁽⁶⁾, (EG) nr 1120/2009 av den 29 oktober 2009 om tillämpningsföreskrifter för det system med samlat gårdsstöd som föreskrivs i avdelning III i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitikerna och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare⁽⁷⁾, (EG) nr 1121/2009 av den 29 oktober 2009 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 73/2009 vad gäller de stödordningar för jordbrukare som föreskrivs i avdelningarna IV och V i den förordningen⁽⁸⁾, (EG) nr 1122/2009 av den 30 november 2009 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 73/2009 vad gäller tvärvillkor, modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem inom de system för direktstöd till jordbrukare som införs genom den förordningen och om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 när det gäller tvärvillkoren för stöd inom vinsektorn⁽⁹⁾, (EU) nr 817/2010 av den 16 september 2010 om tillämpningsföreskrifter enligt rådets förordning (EG) nr 1234/2007 beträffande de krav på djurskydd under transport av levande nötkreatur som gäller för beviljande av exportbidrag⁽¹⁰⁾, (EU) nr 1255/2010 av den 22 december 2010 om fastställande

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 30, 31.1.2009, s. 16.

⁽³⁾ EUT L 228, 1.9.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 362, 9.12.2004, s. 4.

⁽⁵⁾ EUT L 145, 31.5.2006, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 365, 21.12.2006, s. 64.

⁽⁷⁾ EUT L 316, 2.12.2009, s. 1.

⁽⁸⁾ EUT L 316, 2.12.2009, s. 27.

⁽⁹⁾ EUT L 316, 2.12.2009, s. 65.

⁽¹⁰⁾ EUT L 245, 17.9.2010, s. 16.

av tillämpningsföreskrifter för importtullkvoter för "baby beef"-produkter med ursprung i Bosnien och Hercegovina, Kroatien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Montenegro och Serbien⁽¹⁾.

- (5) I syfte att skapa en effektiv förvaltning och ta hänsyn till de erfarenheter som gjorts bör vissa anmälningar aningen förenklas och specificeras eller strykas i dessa förordningar.
- (6) Förordningarna (EG) nr 2092/2004, (EG) nr 793/2006, (EG) nr 1914/2006, (EG) nr 1120/2009, (EG) nr 1121/2009, (EG) nr 1122/2009, (EU) nr 817/2010 och (EU) nr 1255/2010 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för direktstöd och förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 2092/2004 ska ändras på följande sätt:

- (1) I artikel 7a ska punkterna 2 och 3 ersättas med följande:

"2. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om de produktkvantiteter som övergått till fri omsättning i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 1301/2006.

3. De anmälningar som avses i punkt 1 ska lämnas i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 (*), och de produktkategorier som anges i bilaga V till förordning (EG) nr 382/2008 ska användas.

(*) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3."

- (2) Bilagorna IV, V och VI ska utgå.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 793/2006 ska ändras på följande sätt:

- (1) I artikel 47 ska följande punkt läggas till som punkt 3:

"3. De meddelanden som avses i denna artikel ska lämnas i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 (*).

(*) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3."

- (2) I artikel 48 ska följande punkt läggas till som punkt 3:

"3. De meddelanden och rapporter som avses i artikel 28.1 och 28.2 i förordning (EG) nr 247/2006 ska lämnas in i enlighet med förordning (EG) nr 792/2009."

(¹) EUT L 342, 28.12.2010, s. 1.

Artikel 3

Förordning (EG) nr 1914/2006 ska ändras på följande sätt:

- (1) I artikel 32 ska följande punkt läggas till som punkt 3:

"3. De meddelanden som avses i denna artikel ska lämnas i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 (*).

(*) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3."

- (2) I artikel 33 ska följande punkt läggas till som punkt 3:

"3. De meddelanden och rapporter som avses i artikel 17.1 och 17.2 i förordning (EG) nr 1405/2006 ska lämnas i enlighet med förordning (EG) nr 792/2009."

Artikel 4

I förordning (EG) nr 1120/2009 ska följande artikel föras in som artikel 51a:

"Artikel 51a

De anmälningar som avses i denna förordning, med undantag av anmälningar enligt artikel 51.4, ska ske i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 (*).

De anmälningar som avses i artikel 51.3 ska göras i enlighet med förordning (EG) nr 792/2009 först från och med den 1 januari 2013.

(*) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3."

Artikel 5

Förordning (EG) nr 1121/2009 ska ändras på följande sätt:

- (1) Artikel 4.1 ska ändras på följande sätt:

a) I led a i ska första, andra och tredje strecksatserna utgå.

b) Led b ska utgå.

c) Led c ska ändras på följande sätt:

i) I led i ska första och andra strecksatserna utgå.

ii) Led ii ska utgå.

d) Leden d och e ska utgå.

- (2) Följande artikel ska införas som artikel 94a:

"Artikel 94a

De anmälningar som avses i denna förordning ska lämnas i enlighet med kommissionens förordning (EG) 792/2009 (*).

(*) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3."

Artikel 6

I artikel 84 i förordning (EG) nr 1122/2009 ska punkt 6 ersättas med följande:

"6. De anmälningar som avses i artikel 40 och punkterna 2 och 5 i denna artikel ska göras i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 (*).

(*) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3."

Artikel 7

I artikel 8 i förordning (EG) nr 817/2010 ska följande stycke läggas till:

"De meddelanden som avses i denna artikel ska lämnas i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 (*).

(*) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3."

Artikel 8

Förordning (EG) nr 1255/2010 ska ändras på följande sätt:

(1) I artikel 8 ska punkterna 2 och 3 ersättas med följande:

"2. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om de produktkvantiteter som övergått till fri omsättning i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 1301/2006.

3. De anmälningar som avses i punkt 1 ska lämnas i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 (*), och de produktkategorier som anges i bilaga V till förordning (EG) nr 382/2008 ska användas.

(*) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3."

(2) Bilagorna VIII, IX och X ska utgå.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 16 augusti 2012. Artiklarna 1 och 8 ska dock tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 juli 2012.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 667/2012**av den 20 juli 2012****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad
marknadsordning")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning
(EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföre-
skrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller
sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt
och bearbetade grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i
enlighet med resultatet av de multilaterala handelsför-

handlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommis-
sionens fastställande av schablonvärden vid import från
tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges
i del A i bilaga XVI till den förordningen.

- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlig-
het med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr
543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter.
Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag
som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella
tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genom-
förandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till
denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentlig-
görs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 juli 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)

KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	99,0
	ZZ	99,0
0805 50 10	AR	95,5
	BO	97,8
	TR	52,0
	UY	104,0
	ZA	91,1
	ZZ	88,1
0808 10 80	AR	127,6
	BR	94,1
	CL	116,7
	CN	126,4
	NZ	130,5
	US	146,3
	UY	52,1
	ZA	101,9
	ZZ	112,0
0808 30 90	AR	129,7
	CL	120,2
	ZA	107,0
	ZZ	119,0
0809 10 00	TR	169,0
	ZZ	169,0
0809 29 00	TR	360,4
	ZZ	360,4
0809 30	TR	178,7
	ZZ	178,7
0809 40 05	BA	74,7
	ZZ	74,7

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 668/2012

av den 20 juli 2012

om utfärdande av importlicenser och tilldelning av importrättigheter för ansökningar som lämnades in under de första sju dagarna av juli 2012 inom ramen för de tullkvoter för fjäderfäkött som öppnades genom förordning (EG) nr 616/2007

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾,med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1301/2006 av den 31 augusti 2006 om gemensamma regler för administrationen av sådana importtullkvoter för jordbruksprodukter som omfattas av ett system med importlicenser⁽²⁾, särskilt artikel 7.2, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 616/2007⁽³⁾ öppnades tullkvoter för import av fjäderfäkött med ursprung i Brasilien, Thailand och andra tredjeländer.
- (2) De ansökningar om importlicenser som, när det gäller grupperna 1, 2, 4, 6, 7 och 8, lämnades in under de första sju dagarna av juli 2012 för delperioden 1 oktober–31 december 2012 avser, för vissa kvoter, kvantiteter som är större än de kvantiteter som finns tillgängliga. Det bör därför fastställas i vilken omfattning importlicenser

kan utfärdas genom att det fastställs en tilldelningskoefficient som ska tillämpas på de begärda kvantiteterna.

- (3) De ansökningar om importrättigheter som lämnades in under de första sju dagarna av juli 2012 för delperioden 1 oktober–31 december 2012 avser, när det gäller grupp 5, kvantiteter som är större än de kvantiteter som finns tillgängliga. Det bör därför beslutas om i vilken omfattning importrättigheter kan tilldelas och det bör fastställas en tilldelningskoefficient som ska tillämpas på de begärda kvantiteterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De tilldelningskoefficienter som anges i bilagan till denna förordning ska tillämpas på de ansökningar om importlicens som lämnats in i enlighet med förordning (EG) nr 616/2007, när det gäller grupperna 1, 2, 4, 6, 7 och 8 för delperioden 1 oktober–31 december 2012.

2. De tilldelningskoefficienter som anges i bilagan till denna förordning ska tillämpas på de ansökningar om importrättigheter som lämnats in i enlighet med förordning (EG) nr 616/2007 för delperioden 1 oktober–31 december 2012 när det gäller grupp 5.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 21 juli 2012.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 juli 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 238, 1.9.2006, s. 13.

⁽³⁾ EUT L 142, 5.6.2007, s. 3.

BILAGA

Gruppnummer	Löpnummer	Tilldelningskoefficient för ansökningar om importlicens som lämnats in för delperioden 1.10.2012–31.12.2012 (%)
1	09.4211	0,573392
6	09.4216	1,345898

Gruppnummer	Löpnummer	Tilldelningskoefficient för ansökningar om importrättigheter som lämnats in för delperioden 1.10.2012–31.12.2012 (%)
5	09.4215	0,958773

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 669/2012**av den 20 juli 2012****om fastställande av tilldelningskoefficienten för utfärdande av importlicenser för sockerprodukter inom vissa tullkvoter för vilka det lämnats in ansökningar under perioden 1–7 juli 2012, och om tillfälligt stopp för ansökningar om sådana licenser**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1301/2006 av den 31 augusti 2006 om gemensamma regler för administrationen av sådana importtullkvoter för jordbruksprodukter som omfattas av ett system med importlicenser⁽²⁾, särskilt artikel 7.2,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 891/2009 av den 25 september 2009 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter inom sockersektorn⁽³⁾, särskilt artikel 5.2, och

av följande skäl:

- (1) De kvantiteter för vilka ansökningar om importlicenser lämnats in till de behöriga myndigheterna under perioden 1–7 juli 2012, i enlighet med förordning (EG) nr

891/2009, överskrider den kvantitet som finns tillgänglig för löpnummer 09.4321.

- (2) Under dessa omständigheter bör det i enlighet med förordning (EG) nr 1301/2006 fastställas en tilldelningskoefficient för utfärdande av licenser när det gäller löpnummer 09.4321. Inlämningen av ytterligare ansökningar om licenser avseende det löpnumret bör tillfälligt stoppas till regleringsårets slut, i enlighet med förordning (EG) nr 891/2009.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De kvantiteter för vilka ansökningar om importlicenser har lämnats in i enlighet med förordning (EG) nr 891/2009 under perioden 1–7 juli 2012 ska multipliceras med de tilldelningskoefficienter som fastställs i bilagan till den här förordningen.

2. Inlämningen av ytterligare licensansökningar avseende de löpnummer som anges i bilagan ska tillfälligt stoppas till slutet av regleringsåret 2011/12.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 juli 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 238, 1.9.2006, s. 13.

⁽³⁾ EUT L 254, 26.9.2009, s. 82.

BILAGA

Socker enligt CXL-medgivanden**Regleringsåret 2011/12****Ansökningar som lämnats in under perioden 1.7.2012–7.7.2012**

Löpnr	Land	Tilldelningskoefficient (%)	Ytterligare ansökningar
09.4317	Australia	—	Tillfälligt stopp
09.4318	Brasilien	—	Tillfälligt stopp
09.4319	Kuba	—	Tillfälligt stopp
09.4320	Alla tredjeländer	—	Tillfälligt stopp
09.4321	Indien	9,090909	Tillfälligt stopp

— Ej tillämpligt: Ingen licensansökan har lämnats in till kommissionen.

Balkansocker**Regleringsåret 2011/12****Ansökningar som lämnats in under perioden 1.7.2012–7.7.2012**

Löpnr	Land	Tilldelningskoefficient(%)	Ytterligare ansökningar
09.4324	Albanien	—	
09.4325	Bosnien och Hercegovina	(¹)	
09.4326	Serbien	(¹)	
09.4327	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien	—	
09.4328	Kroatien	—	

— Ej tillämpligt: Ingen licensansökan har lämnats in till kommissionen.

(¹) Ej tillämpligt: Ansökningarna överskrider inte de tillgängliga kvantiteterna och beviljas fullt ut.

Socker för exceptionell import eller socker som importeras för industriändamål**Regleringsåret 2011/12****Ansökningar som lämnats in under perioden 1.7.2012–7.7.2012**

Löpnr	Typ	Tilldelningskoefficient (%)	Ytterligare ansökningar
09.4380	Exceptionell import	—	
09.4390	Import för industriändamål	—	

— Ej tillämpligt: Ingen licensansökan har lämnats in till kommissionen.

BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 17 juli 2012

om ändring av bilagorna I–IV till beslut 2006/168/EG vad gäller vissa krav på veterinärintyg för import till unionen av embryon från nötkreatur

[delgivet med nr C(2012) 4816]

(Text av betydelse för EES)

(2012/414/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 89/556/EEG av den 25 september 1989 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och import från tredje land av embryon från tamdjur av nötkreatur⁽¹⁾, särskilt artiklarna 7.1 och 9.1 första stycket led b, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2006/168/EG av den 4 januari 2006 om fastställande av djurhälsokrav och krav på veterinärintyg för import till gemenskapen av embryon från nötkreatur och om upphävande av beslut 2005/217/EG⁽²⁾ fastställs i bilaga I en förteckning över tredjeländer från vilka medlemsstaterna ska tillåta import av embryon från tamdjur av nötkreatur (nedan kallade *embryon*). I beslutet fastställs också tilläggsgarantier beträffande särskilda djursjukdomar som de tredjeländer som förtecknas i bilagan ska lämna.

(2) I beslut 2006/168/EG föreskrivs dessutom att medlemsstaterna ska tillåta import av embryon som uppfyller djurhälsokraven i förslagorna till veterinärintygen i bilagorna II, III och IV till det beslutet.

(3) Djurhälsovillkoren om blåtunga i förslagorna till veterinärintygen i bilagorna II, III och IV till beslut 2006/168/EG bygger på rekommendationer om denna sjukdom i kapitel 8.3 i OIE:s (Världsoorganisationen för djurhälsa) kodex för landlevande djur (*Terrestrial Animal Health Code*). I det kapitlet rekommenderas en rad riskreducerande åtgärder för att skydda värdägddjuret från exponering för smittbärare eller att inaktivera viruset genom antikroppar.

(4) I OIE:s kodex för landlevande djur finns dessutom ett kapitel om övervakning med avseende på smittbärande leddjur för djursjukdomar. Dessa rekommendationer omfattar inte övervakningen av idisslare för antikroppar mot Simbuvirus, t.ex. Akabane- och Ainosvirus inom familjen *Bunyaviridae*, vilket tidigare ansågs vara en ekonomisk metod för att fastställa fördelningen av de kompetenta smittbärarna för blåtungevirus tills mer information om spridningen av dessa sjukdomar blev tillgängliga.

(5) I OIE:s kodex för landlevande djur tas inte heller Akabane- och Ainosjukdomarna upp. Kravet på årliga test av dessa sjukdomar för att påvisa avsaknaden av smittbäraren bör därför strykas i bilaga I till beslut 2006/168/EG och i förslagorna till veterinärintygen i bilagorna II, III och IV till det beslutet.

(6) Bilateral avtal har dessutom ingåtts mellan unionen och vissa tredjeländer med särskilda villkor för import av embryon till unionen. I en strävan att göra lagstiftningen enhetlig bör därför de särskilda villkor och förslag till veterinärintyg för import som finns i de bilaterala avtalen tillämpas i stället för de villkor och förslag som fastställs i beslut 2006/168/EG.

(7) Djurhälsostatusen i Schweiz är likvärdig med den i medlemsstaterna. Därför bör de embryon som tillkommit genom befruktning *in vivo* och som producerats *in vitro* och som importerats till unionen från det tredjelandet åtföljas av ett veterinärintyg som utformats enligt de förslag till hälsointyg som används för handel inom unionen med embryon från tamdjur av nötkreatur och som fastställs i bilaga C till direktiv 89/556/EEG. Det intyget bör beakta de ändringar som anges i kapitel VI.B punkt 2 i tillägg 2 till bilaga 11 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter som godkänts genom rådet och, i fråga om avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete, kommissionens beslut 2002/309/EG, Euratom av den 4 april 2002 om ingående av sju avtal med Schweiziska edsförbundet⁽³⁾.

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1989, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 57, 28.2.2006, s. 19.

⁽³⁾ EGT L 114, 30.4.2002, s. 1.

- (8) På grundval av direktiv 89/556/EEG erkänns också Nya Zeeland som ett tredjeland med en djurhälsostatus likvärdig den i medlemsstaterna avseende import av embryon som tillkommit genom befruktning *in vivo*.
- (9) De embryon som tillkommit genom befruktning *in vivo*, som samlats i Nya Zeeland och som importerats till unionen från det tredjelandet bör därför åtföljs av ett förenklat intyg som utformats enligt den tillämpliga förlagan till hälsointyg i bilaga IV till kommissionens beslut 2003/56/EG av den 24 januari 2003 om hälsointyg för import av levande djur och animaliska produkter från Nya Zeeland⁽¹⁾ som fastställts i enlighet med avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Nya Zeeland om sanitära åtgärder som tillämpas inom handeln med levande djur och animaliska produkter⁽²⁾, vilket godkänts genom rådets beslut 97/132/EG⁽³⁾.
- (10) I kommissionens beslut 2007/240/EG⁽⁴⁾ föreskrivs att de olika veterinär-, hälso- och hygienintyg som krävs för levande djur, sperma, embryon, ägg och animaliska produkter som importerats till unionen ska utformas på grundval av standardförlagorna till veterinärintyg i bilaga I till det beslutet. I en strävan att förenkla unionens lagstiftning och göra den enhetlig bör man vid utformningen av förlagorna till veterinärintyg i bilagorna II, III och IV till beslut 2006/168/EG ta hänsyn till beslut 2007/240/EG.
- (11) Bilagorna I–IV till beslut 2006/168/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (12) För att undvika eventuella störningar i handeln bör veterinärintyg som utfärdats i enlighet med beslut 2006/168/EG, i dess lydelse före de ändringar som införs genom det här beslutet, få användas under en övergångsperiod på vissa villkor.

- (13) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I–IV till beslut 2006/168/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Under en övergångsperiod till och med den 30 juni 2013 ska medlemsstaterna fortsätta att tillåta import av sändningar av embryon från tamdjur av nötkreatur från tredjeländer om dessa åtföljs av ett veterinärintyg som utfärdats senast den 31 maj 2013 enligt förlagorna i bilagorna II, III och IV till beslut 2006/168/EG, i dess lydelse före de ändringar som införs genom det här beslutet.

Artikel 3

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 17 juli 2012.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 22, 25.1.2003, s. 38.

⁽²⁾ EGT L 57, 26.2.1997, s. 5.

⁽³⁾ EGT L 57, 26.2.1997, s. 4.

⁽⁴⁾ EUT L 104, 21.4.2007, s. 37.

BILAGA

Bilagorna I–IV till beslut 2006/168/EG ska ersättas med följande:

"BILAGA I

ISO-kod	Tredjeland	Tillämpligt veterinärintyg		
		BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV
AR	Argentina	BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV
AU	Australien	BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV
CA	Kanada	BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV
CH	Schweiz (*)	BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV
HR	Kroatien	BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV
IL	Israel	BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV
MK	F.d. jugoslaviska republiken Makedonien (**)	BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV
NZ	Nya Zeeland (***)	BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV
US	Förenta staterna	BILAGA II	BILAGA III	BILAGA IV

(*) För embryon som tillkommit genom befruktning *in vivo* och som producerats *in vitro* finns de intyg som ska användas för import från Schweiz i bilaga C till direktiv 89/556/EEG med de ändringar som anges i kapitel VI.B punkt 2 i tillägg 2 till bilaga 11 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter som godkänts genom rådets och, i fråga om avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete, kommissionens beslut 2002/309/EG, Euratom av den 4 april 2002 om ingående av sju avtal med Schweiziska edsförbundet.

(**) Koden föregriper inte den definitiva beteckningen för detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.

(***) För embryon som tillkommit genom befruktning *in vivo* finns det intyg som ska användas för import från Nya Zeeland i bilaga IV till kommissionens beslut 2003/56/EG av den 24 januari 2003 om hälsointyg för import av levande djur och animaliska produkter från Nya Zeeland (endast för embryon som samlats i Nya Zeeland), som faststälts i enlighet med avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Nya Zeeland om sanitära åtgärder som tillämpas inom handeln med levande djur och animaliska produkter, vilket godkänts genom rådets beslut 97/132/EG.

BILAGA II

Förlaga till veterinärintyg för import av embryon från tamdjur av nötkreatur som tillkommit genom befruktning *in vivo* och som samlats enligt rådets direktiv 89/556/EE

LAND

Veterinärintyg för EU

Del I: Närmare uppgifter om sändningen	I.1. Avsändare Namn Adress Tfn		I.2. Intygets referensnummer		I.2.a.			
			I.3. Central behörig myndighet					
			I.4. Lokal behörig myndighet					
	I.5. Mottagare Namn Adress Postnr Tfn		I.6. Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn					
	I.7. Ursprungsland	ISO-kod	I.8. Ursprungsregion	Kod	I.9. Bestämmelseland	ISO-kod	I.10. Bestämmelseregion	Kod
	I.11. Ursprungsort Namn Adress Namn Adress Name Adress		Godkännande nr Godkännande nr Godkännande nr		I.12. Bestämelseort Namn Adress Postnr			
	I.13. Lastningsort		I.14. Datum för avresa					
	I.15. Transportmedel Flyg <input type="checkbox"/> Fartyg <input type="checkbox"/> Järnvägsvagn <input type="checkbox"/> Vägtransport <input type="checkbox"/> Övriga <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreferens		I.16. Gränskontrollstation för införsel till EU					
			I.17.					
	I.18. Beskrivning av varan		I.19. Varukod (HS) 05 11 99 85		I.20. Antal/Kvantitet			
I.21.		I.22. Antal förpackningar						
I.23. Förseglingens/behållarens nummer		I.24.						
I.25. Varorna intygas vara avsedda som/för: Artificiell reproduktion <input type="checkbox"/>								
I.26. För transit till tredjeland i förh. till EU <input type="checkbox"/> Tredjeland ISO-kod		I.27. För import och införsel till EU <input type="checkbox"/>						
I.28. Identifiering av varorna								
Art (vetenskapligt namn)	Ras	Kategori	Givarens identitet	Samlingsdatum	Datum för infrysning	Godkännandennummer för gruppen	Antal	

LAND **Embryon av nötkreatur som tillkommit genom befruktning in vivo**

	II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.	
Del II: Intyg	I egenskap av officiell veterinär i intygar jag följande: (exporterande land) ⁽²⁾			
	II.1.	För de embryon som ska exporteras gäller följande:		
	II.1.1.	De samlades i det exporterande landet vilket enligt officiella rapporter		
		II.1.1.1. hade varit fritt från boskapspest under de tolv månaderna omedelbart före samlingen,		
	(¹) antingen	[II.1.1.2. hade varit fritt från mul- och klövsjuka under de tolv månaderna omedelbart före samlingen av embryona och inte hade tillämpat vaccinering mot mul- och klövsjuka under den perioden.]		
	(¹) eller	[II.1.1.2. inte hade varit fritt från mul- och klövsjuka under de tolv månaderna omedelbart före samlingen av embryona och/eller hade tillämpat vaccinering mot mul- och klövsjuka under den perioden, och		
		— embryona inte hade varit föremål för genombrytning av <i>zona pellucida</i> ,		
		— embryona hade lagrats under godkända förhållanden i minst 30 dagar omedelbart efter samlingen,		
		— donatordjuret av honkön kom från anläggningar där inga djur hade vaccinerats mot mul- och klövsjuka under de 30 dagarna före samlingen och inga djur av en mottaglig art hade uppvisat kliniska tecken på mul- och klövsjuka under de 30 dagarna före, och minst 30 dagar efter, samlingen av embryona.]		
	II.1.2.	De samlades av den embryosamlingsgrupp ⁽³⁾ som		
	— är godkänd i enlighet med kapitel I i bilaga A till direktiv 89/556/EEG,			
	— hade samlat, bearbetat, lagrat och transporterat embryona i enlighet med kapitel II i bilaga A till direktiv 89/556/EEG,			
	— kontrolleras av en officiell veterinär minst två gånger om året.			
II.1.3.	De samlades och bearbetades på anläggningar runt vilka det inom en radie av minst 10 km enligt officiella uppgifter inte hade förekommit något fall av mul- och klövsjuka, epizootisk hemorragisk sjukdom, vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur under de 30 dagarna omedelbart före samlingen och fram till avsändningen till unionen (när det gäller färska embryon) eller under de 30 dagarna efter samlingen (när det gäller embryon som omfattas av en obligatorisk lagring under minst 30 dagar i enlighet med punkt II.1.1.2).			
II.1.4.	De lagrades på anläggningar runt vilka det inom en radie på minst 10 km enligt officiella uppgifter inte hade förekommit något fall av mul- och klövsjuka, vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur från tidpunkten för samlingen till 30 dagar därefter, eller när det gäller färska embryon fram till avsändningsdagen till unionen.			
II.1.5.	De samlades från donatordjur av honkön som			
	II.1.5.1. hållits under de 30 dagarna omedelbart före samlingen på anläggningar runt vilka det inom en radie av minst 10 km enligt officiella uppgifter inte hade förekommit något fall av mul- och klövsjuka, blåtunga, epizootisk hemorragisk sjukdom, vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur.			
	II.1.5.2. inte uppvisade några kliniska tecken på sjukdom på samlingsdagen.			
	II.1.5.3. hade tillbringat de sex månaderna omedelbart före samlingen på det exporterande landets territorium i högst två besättningar			
	— vilka enligt officiella uppgifter var fria från tuberkulos vid den tidpunkten,			
	— vilka enligt officiella uppgifter var fria från brucellos vid den tidpunkten,			
	— vilka var fria från enzootisk bovin leukos eller där inga djur visat kliniska tecken på enzootisk bovin leukos under de senaste tre åren,			
	— där inga nötkreatur uppvisade kliniska tecken på infektiös bovin rhinotrakeit/infektiös pustulär vulvovaginit under de tolv föregående månaderna.			
II.1.6.	De skapades genom artificiell insemination med sperma från tjur- eller spermastationer som godkänts för samling, bearbetning och/eller lagring av sperma av den behöriga myndigheten i ett tredjeland eller del av tredjeland som förtecknas i bilaga I till kommissionens genomförandebeslut 2011/630/EU ⁽⁴⁾ eller av den behöriga myndigheten i en medlemsstat.			

LAND		Embryon av nötkreatur som tillkommit genom befruktning <i>in vivo</i>	
II.	Hälsoinformation	II.a.	Intygets referensnummer
		II.b.	
Anmärkningar			
Del I:			
Fält I.6: <i>Person som ansvarar för sändningen i EU:</i> Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.			
Fält I.11: <i>Ursprungsort</i> ska överensstämma med den embryosamlingsgrupp varifrån embryona avsänds till unionen och som i enlighet med artikel 8.2 i direktiv 89/556/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm			
Fält I.22: <i>Antal förpackningar</i> ska överensstämma med antal behållare.			
Fält I.23: Ange identifiering av behållare och förseglingsnummer.			
Fält I.26: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.			
Fält I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.			
Fält I.28: <i>Art:</i> Ange det som är tillämpligt: " <i>Bos Taurus</i> ", " <i>Bison bison</i> " eller " <i>Bubalus bubalis</i> ".			
<i>Kategori:</i> Ange " <i>in vivo</i> -producerade embryon".			
<i>Givarens identitet</i> ska överensstämma med djurets officiella identifiering.			
<i>Samlingsdatum</i> anges i formatet dd.mm.åååå.			
<i>Godkännandenummer för gruppen:</i> ska överensstämma med den embryosamlingsgrupp som samlade, bearbetade och lagrade embryona och som i enlighet med artikel 8.2 i direktiv 89/556/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm			
Del II:			
(1) Stryk det som ej är tillämpligt.			
(2) Endast de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till beslut 2006/168/EG.			
(3) Endast embryosamlingsgrupper som i enlighet med artikel 8.2 i direktiv 89/556/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm			
(4) EUT L 247, 24.9.2011, s. 32.			
— Underskriften och stämpeln ska ha annan färg än den tryckta texten.			
Officiell veterinär			
Namn (med versaler):		Titel och befattning:	
Datum:		Underskrift:	
Stämpel:			

BILAGA III

Förlaga till veterinärintyg för import av embryon från tamdjur av nötkreatur som producerats *in vitro* och som tillkommit genom befruktning med sperma som uppfyller kraven i rådets direktiv 88/407/EEG

LAND		Veterinärintyg för EU					
Del I: Närmare uppgifter om sändningen	I.1. Avsändare Namn Adress Tfn			I.2. Intygets referensnummer		I.2.a.	
				I.3. Central behörig myndighet			
				I.4. Lokal behörig myndighet			
	I.5. Mottagare Namn Adress Postnr Tfn			I.6. Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn			
	I.7. Ursprungsland		ISO-kod	I.8. Ursprungsregion		Kod	
	I.9. Bestämmelse-land		ISO-kod	I.10. Bestämme- lse- region		Kod	
	I.11. Ursprungsort Namn Adress Godkännande nr Namn Adress Godkännande nr Namn Adress Godkännande nr			I.12. Bestämme- lse- ort Namn Adress Postnr			
	I.13. Lastningsort			I.14. Datum för avresa			
	I.15. Transportmedel Flyg <input type="checkbox"/> Fartyg <input type="checkbox"/> Järnvägsvagn <input type="checkbox"/> Vägtransport <input type="checkbox"/> Övriga <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreferens			I.16. Gränskontrollstation för införsel till EU I.17.			
	I.18. Beskrivning av varan			I.19. Varukod (HS) 05 11 99 85		I.20. Antal/Kvantitet	
I.21.			I.22. Antal förpackningar				
I.23. Förseglingens/behållarens nummer			I.24.				
I.25. Varorna intygas vara avsedda som/för: Artificiell reproduktion <input type="checkbox"/>							
I.26. För transit till tredjeland i förh. till EU <input type="checkbox"/>			I.27. För import och införsel till EU <input type="checkbox"/>				
Tredjeland		ISO-kod					
I.28. Identifiering av varorna							
Art (vetenskapligt namn)	Ras	Kategori	Moderdjurets identitet	Faderdjurets identitet	Datum för infrysning	Godkännandennummer för gruppen	Antal

LAND

Embryon av nötkreatur som producerats *in vitro*

II. Hälsoinformation		II.a. Intygets referensnummer	II.b.
I egenskap av officiell veterinär i intygar jag följande: (<i>exporterande land</i>) ⁽²⁾			
Del II: Intyg	II.1. För de embryon som ska exporteras gäller följande:		
	II.1.1. De producerades i det exporterande landet vilket enligt officiella rapporter		
	II.1.1.1. hade varit fritt från boskapspest under de tolv månaderna omedelbart före produktionen,		
	(¹) <i>antingen</i> [II.1.1.2. hade varit fritt från mul- och klövsjuka under de tolv månaderna omedelbart före produktionen av embryona och inte hade tillämpat vaccinering mot mul- och klövsjuka under den perioden.]		
	(¹) <i>eller</i> [II.1.1.2. inte hade varit fritt från mul- och klövsjuka under de tolv månaderna omedelbart före produktionen av embryon och/eller hade tillämpat vaccinering mot mul- och klövsjuka under den perioden, och		
	— embryona hade producerats utan genombrytning av <i>zona pellucida</i> ,		
	— tembyrona hade lagrats under godkända förhållanden i minst 30 dagar omedelbart efter produktionen,		
	— donatordjuren av honkön kom från anläggningar där inga djur hade vaccinerats mot mul- och klövsjuka under de 30 dagarna före samlingen och inga djur av en mottaglig art hade uppvisat kliniska tecken på mul- och klövsjuka under de 30 dagarna före, och minst 30 dagar efter, samlingen av oocyter.]		
	II.1.2. De producerades av den embryoproduktionsgrupp ⁽³⁾ som		
	— är godkänd i enlighet med kapitel I i bilaga A till direktiv 89/556/EEG,		
— hade producerat, bearbetat, lagrat och transporterat embryona i enlighet med kapitel II i bilaga A till direktiv 89/556/EEG,			
— kontrolleras av en officiell veterinär minst två gånger om året.			
II.2. De oocyter som användes i produktionen av de embryon som ska exporteras samlades på anläggningar runt vilka det inom en radie av minst 10 km enligt officiella uppgifter inte hade förekommit något fall av mul- och klövsjuka, epizootisk hemorragisk sjukdom, vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur under de 30 dagarna omedelbart före samlingen och fram till avsändningen till unionen (när det gäller färskva embryon) eller under de 30 dagarna efter samlingen (när det gäller embryon som omfattas av en obligatorisk lagring under minst 30 dagar i enlighet med punkt II.1.1.2).			
II.3. De embryon som ska exporteras lagrades på anläggningar runt vilka det inom en radie på minst 10 km enligt officiella uppgifter inte hade förekommit något fall av mul- och klövsjuka, vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur från tidpunkten för samlingen till 30 dagar därefter, eller när det gäller färskva embryon fram till avsändningsdagen till unionen.			
II.4. För donatorerna av de oocyter som används vid produktionen av embryon som ska exporteras gäller följande:			
II.4.1. De hade hållits under de 30 dagarna omedelbart före samlingen av oocyter på anläggningar runt vilka det inom en radie av minst 10 km enligt officiella uppgifter inte hade förekommit något fall av mul- och klövsjuka, blåtunga, epizootisk hemorragisk sjukdom, vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur.			
II.4.2. De uppvisade inte några kliniska tecken på sjukdom på samlingsdagen.			
II.4.3. De hade tillbringat de sex månaderna omedelbart före samlingen på det exporterande landets territorium i högst två besättningar			
— vilka enligt officiella uppgifter var fria från tuberkulos vid den tidpunkten,			
— vilka enligt officiella uppgifter var fria från brucellos vid den tidpunkten,			
— vilka var fria från enzootisk bovin leukos eller där inga djur visat kliniska tecken på enzootisk bovin leukos under de senaste tre åren,			
— där inga nötkreatur uppvisade kliniska tecken på infektiös bovin rhinotrakeit/infektiös pustulär vulvovaginit under den föregående tolv månadersperioden.			
(¹) <i>antingen</i> [II.4.4. De hade hållits i länder eller områden som varit fria från blåtungevirus i minst 60 dagar före och under samlingen av oocyter.]			

LAND

Embryon av nötkreatur som producerats *in vitro*

II. Hälsainformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.
(1) eller [[II.4.4. De hade hållits under en årstidsbetingad virusfri period eller skyddats från smittbäraren i minst 60 dagar före och under samling av oocyter, och embryona hade producerats utan genombrytning av <i>zona pellucida</i> , utom om donatorerna med negativt resultat hade genomgått ett serologiskt test för påvisande av antikroppar mot blåtungevirusgruppen som utförts enligt OIE:s <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> 21–60 dagar efter samlingen och embryona hade lagrats i minst 30 dagar.]		
(1) eller [[II.4.4. De hade med negativt resultat genomgått ett serologiskt test för påvisande av antikroppar mot blåtungevirusgruppen som utförts enligt OIE:s <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> 21–60 dagar efter samlingen och embryona hade lagrats i minst 30 dagar.]		
(1) eller [[II.4.4. De hade med negativt resultat genomgått ett test för identifiering av agens som utförts enligt OIE:s <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> på blodprov som tagits på samlingsdagen eller slaktdagen, och embryona hade producerats utan genombrytning av <i>zona pellucida</i> .]		
II.5. De embryon som ska exporteras skapades genom befruktning <i>in vitro</i> med sperma från tjur- eller spermastationer (4) som		
(1) antingen [[II.5.1. är godkända i enlighet med artikel 5.1 i direktiv 88/407/EEG och belägna i en av Europeiska unionens medlemsstater, och sperman uppfyller kraven i direktiv 88/407/EEG.]		
(1) eller [[II.5.1. är godkända i enlighet med artikel 9.1 i direktiv 88/407/EEG och belägna i ett tredjeland eller del av tredjeland som förtecknas i bilaga I till kommissionens genomförandebeslut 2011/630/EU, och sperman uppfyller kraven i del 1 avsnitt A i bilaga II till det beslutet.]		
Anmärkningar		
Del I:		
Fält I.6: <i>Person som ansvarar för sändningen i EU:</i> Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.		
Fält I.11: <i>Ursprungsort</i> ska överensstämma med den embryosamlingsgrupp varifrån embryona avsänds till unionen och som i enlighet med artikel 8.2 i direktiv 89/556/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm		
Fält I.22: <i>Antal förpackningar</i> ska överensstämma med antal behållare.		
Fält I.23: Ange identifiering av behållare och förseglingsnummer.		
Fält I.26: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.		
Fält I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.		
Fält I.28: <i>Art:</i> Ange det som är tillämpligt: ' <i>Bos Taurus</i> ', ' <i>Bison bison</i> ' eller ' <i>Bubalus bubalis</i> '. <i>Kategori:</i> Ange ' <i>in vivo</i> -producerade embryon'. <i>Moderdjurets identitet</i> ska överensstämma med djurets officiella identifiering. <i>Faderdjurets identitet</i> ska överensstämma med djurets officiella identifiering. <i>Datum för infrysning</i> anges i formatet dd.mm.åååå.		
<i>Godkännandenummer för gruppen:</i> ska överensstämma med den embryosamlingsgrupp som samlade, bearbetade och lagrade embryona och som i enlighet med artikel 8.2 i direktiv 89/556/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm		
Del II:		
(1) Stryk det som ej är tillämpligt.		
(2) Endast de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till beslut 2006/168/EG.		
(3) Endast embryoproduktionsgrupper som i enlighet med artikel 8.2 i direktiv 89/556/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm		
(4) Endast seminestationer som i enlighet med artiklarna 5.2 och 9.2 i direktiv 88/407/EEG förtecknas på följande webbplatser för kommissionen: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm		
— Underskriften och stämpeln ska ha annan färg än den tryckta texten.		

LAND

Embryon av nötkreatur som producerats *in vitro*

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.						
<p>Officiell veterinär</p> <table><tr><td data-bbox="201 356 1054 387">Namn (med versaler):</td><td data-bbox="1054 356 1466 387">Titel och befattning:</td></tr><tr><td data-bbox="201 405 1054 436">Datum:</td><td data-bbox="1054 405 1466 436">Underskrift:</td></tr><tr><td data-bbox="201 454 1054 486">Stämpel:</td><td></td></tr></table>			Namn (med versaler):	Titel och befattning:	Datum:	Underskrift:	Stämpel:	
Namn (med versaler):	Titel och befattning:							
Datum:	Underskrift:							
Stämpel:								

LAND

Embryon av nötkreatur som producerats *in vitro* med sperma från tjurstationer som godkänts av det exporterande landet

II.		II.a. Intygets referensnummer	II.b.
Del II: Intyg	II.	Hälsoinformation	
		I egenskap av officiell veterinär i intygar jag följande: (<i>exporterande land</i>) ⁽²⁾	
	II.1.	För de embryon som ska exporteras gäller följande:	
	II.1.1.	De producerades i det exporterande landet vilket enligt officiella rapporter	
	II.1.1.1.	hade varit fritt från boskapspest under de tolv månaderna omedelbart före produktionen,	
	(¹) <i>antingen</i>	[II.1.1.2. hade varit fritt från mul- och klövsjuka under de tolv månaderna omedelbart före produktionen av embryona och inte hade tillämpat vaccinering mot mul- och klövsjuka under den perioden.]	
	(¹) <i>elle</i>	[II.1.1.2. inte hade varit fritt från mul- och klövsjuka under de tolv månaderna omedelbart före produktionen av embryon och/eller hade tillämpat vaccinering mot mul- och klövsjuka under den perioden, och	
		— tembyrona hade producerats utan genombrytning av <i>zona pellucida</i> ,	
		— embryona hade lagrats under godkända förhållanden i minst 30 dagar omedelbart efter produktionen,	
		— donatordjuren av honkön kom från anläggningar där inga djur hade vaccinerats mot mul- och klövsjuka under de 30 dagarna före samlingen och inga djur av en mottaglig art hade uppvisat kliniska tecken på mul- och klövsjuka under de 30 dagarna före, och minst 30 dagar efter, samlingen av oocyter.]	
II.1.2.	De producerades av den embryoproduktionsgrupp ⁽³⁾ som		
	— är godkänd i enlighet med kapitel I i bilaga A till direktiv 89/556/EEG,		
	— hade producerat, bearbetat, lagrat och transporterat embryona i enlighet med kapitel II i bilaga A till direktiv 89/556/EEG,		
	— ikontrolleras av en officiell veterinär minst två gånger om året.		
II.2.	De oocyter som användes i produktionen av de embryon som ska exporteras samlades på anläggningar runt vilka det inom en radie av minst 10 km enligt officiella uppgifter inte hade förekommit något fall av mul- och klövsjuka, epizootisk hemorragisk sjukdom, vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur under de 30 dagarna omedelbart före samlingen och fram till avsändningen till unionen (när det gäller färskva embryon) eller under de 30 dagarna efter samlingen (när det gäller embryon som omfattas av en obligatorisk lagring under minst 30 dagar i enlighet med punkt II.2.2).		
II.3.	De embryon som ska exporteras lagrades på anläggningar runt vilka det inom en radie på minst 10 km enligt officiella uppgifter inte hade förekommit något fall av mul- och klövsjuka, vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur från tidpunkten för samlingen till 30 dagar därefter, eller när det gäller färskva embryon fram till avsändningsdagen till unionen.		
II.4.	För donatorerna av de oocyter som används vid produktionen av embryon som ska exporteras gäller följande:		
II.4.1.	De hade hållits under de 30 dagarna omedelbart före samlingen av oocyter på anläggningar runt vilka det inom en radie av 10 km enligt officiella uppgifter inte hade förekommit något fall av mul- och klövsjuka, blåtunga, epizootisk hemorragisk sjukdom, vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur.		
II.4.2.	De uppvisade inte några kliniska tecken på sjukdom på samlingsdagen.		
II.4.3.	De hade tillbringat de sex månaderna omedelbart före samlingen på det exporterande landets territorium i högst två besättningar		
	— vilka enligt officiella uppgifter var fria från tuberkulos vid den tidpunkten,		
	— vilka enligt officiella uppgifter var fria från brucellos vid den tidpunkten,		
	— vilka var fria från enzootisk bovin leukos eller där inga djur visat kliniska tecken på enzootisk bovin leukos under de senaste tre åren,		
	— idär inga nötkreatur uppvisade kliniska tecken på infektiös bovin rhinotrakeit/infektiös pustulär vulvovaginit under den föregående tolv månadersperioden.		
(¹) <i>antingen</i>	[II.4.4. De hade hållits i länder eller områden som varit fria från blåtungevirus i minst 60 dagar före och under samlingen av oocyter.]		

Embryon av nötkreatur som producerats *in vitro* med sperma från tjurstationer som godkänts av det exporterande landet

II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.
(1) eller [II.4.4. De hade hållits under en årstidsbetingad virusfri period eller skyddats från smittbäraren i minst 60 dagar före och under samling av oocyter, och embryona hade producerats utan genombrytning av <i>zona pellucida</i> , utom om donatorerna med negativt resultat hade genomgått ett serologiskt test för påvisande av antikroppar mot blåtungevirusgruppen som utförts enligt OIE:s <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> 21–60 dagar efter samlingen och embryona hade lagrats i minst 30 dagar.]		
(1) eller [II.4.4. De hade med negativt resultat genomgått ett serologiskt test för påvisande av antikroppar mot blåtungevirusgruppen som utförts enligt OIE:s <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> 21–60 dagar efter samlingen och embryona hade lagrats i minst 30 dagar.]		
(1) eller [II.4.4. De hade med negativt resultat genomgått ett test för identifiering av agens som utförts enligt OIE:s <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> på blodprov som tagits på samlingsdagen eller slaktdagen, och embryona hade producerats utan genombrytning av <i>zona pellucida</i> .]		
II.5. De embryon som ska exporteras skapades genom befruktning <i>in vitro</i> med sperma från tjur- eller spermastationer som godkänts för samling, bearbetning och/eller lagring av sperma av den behöriga myndigheten i ett tredjeland eller del av tredjeland som förtecknas i bilaga I till kommissionens genomförandebeslut 2011/630/EU ⁽⁴⁾ eller av den behöriga myndigheten i en medlemsstat.		
Anmärkningar		
I enlighet med artikel 3 a i direktiv 89/556/EEG är de embryon av nötkreatur som producerats <i>in vitro</i> med sperma från tjurstationer som godkänts av det exporterande landet och som importerats enligt de villkor som fastställs i detta intyg inte föremål för handel inom unionen.		
Del I:		
Fält I.6: <i>Person som ansvarar för sändningen i EU:</i> Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.		
Fält I.11: <i>Ursprungsort</i> ska överensstämma med den embryosamlingsgrupp varifrån embryona avsänds till unionen och som i enlighet med artikel 8.2 i direktiv 89/556/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm		
Fält I.22: Antal förpackningar ska överensstämma med antal behållare.		
Fält I.23: Ange identifiering av behållare och förseglingsnummer.		
Fält I.26: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.		
Fält I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.		
Fält I.28: <i>Art:</i> Ange det som är tillämpligt: ' <i>Bos Taurus</i> ', ' <i>Bison bison</i> ' or ' <i>Bubalus bubalis</i> '.		
<i>Kategori:</i> Ange ' <i>in vitro</i> -producerade embryon'.		
<i>Moderdjurets identitet</i> ska överensstämma med djurets officiella identifiering.		
<i>Faderdjurets identitet</i> ska överensstämma med djurets officiella identifiering.		
<i>Datum för infrysning</i> anges i formatet dd.mm.åååå.		
<i>Godkännandennummer för gruppen:</i> ska överensstämma med den embryoproduktionsgrupp som samlade, bearbetade och lagrade embryona och som i enlighet med artikel 8.2 i direktiv 89/556/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm		
Del II:		
(1) Stryk det som ej är tillämpligt.		
(2) Endast de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till beslut 2006/168/EG.		
(3) Endast embryoproduktionsgrupper som i enlighet med artikel 8.2 i direktiv 89/556/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm		
(4) Endast de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till genomförandebeslut 2011/630/EU.		
— Underskriften och stämpeln ska ha annan färg än den tryckta texten.		

LAND			Embryon av nötkreatur som producerats <i>in vitro</i> med sperma från tjurstationer som godkänts av det exporterande landet		
II.	Hälsoinformation	II.a.	Intygets referensnummer	II.b.	
Officiell veterinär					
Namn (med versaler):			Titel och befattning:		
Datum:			Underskrift:		
Stämpel:"					

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 18 juli 2012

om ändring av genomförandebeslut 2011/630/EU vad gäller djurhälsokrav som rör blåtunge- och Simbuvirus

[delgivet med nr C(2012) 4882]

(Text av betydelse för EES)

(2012/415/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 88/407/EEG av den 14 juni 1988 om djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av sperma från tamdjur av nötkreatur ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 10.2 första stycket och 11.2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens genomförandebeslut 2011/630/EU av den 20 september 2011 om djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av sperma från tamdjur av nötkreatur ⁽²⁾ fastställs i bilaga I en förteckning över de tredjeländer från vilka medlemsstaterna ska tillåta import av sperma från tamdjur av nötkreatur samt de tilläggsgarantier beträffande särskilda djursjukdomar som de tredjeländer som tas upp i förteckningen ska lämna. I beslutet fastställs även intygskrav för import av sådan sperma till unionen.
- (2) Förlagan till djurhälsointyg i del 1 avsnitt A i bilaga II till genomförandebeslut 2011/630/EU omfattar djurhälso-krav för import till unionen av sperma från tamdjur av nötkreatur som samlats, behandlats och lagrats i enlighet med direktiv 88/407/EEG, i dess lydelse enligt rådets direktiv 2003/43/EG ⁽³⁾.
- (3) Enligt gällande djurhälsokrav för blåtunga i förlagan till djurhälsointyget i del 1 avsnitt A i bilaga II till genomförandebeslut 2011/630/EU ska donatordjuren uppfylla importvillkoren för sperma från nötkreatur i kapitlet om blåtunga i OIE:s kodex för landlevande djur (*Terrestrial Animal Health Code*). I det kapitlet rekommenderas en rad riskreducerande åtgärder för att antingen skydda värddäggdjuret från exponering för smittbärare eller inaktivera viruset genom antikroppar. Av tydlighetsskäl bör förlagan till hälsointyget tydligt ange de relevanta kraven och de garantier som ska lämnas av det exporterande tredjelandet beroende på den epidemiologiska situationen.

- (4) I OIE:s *Terrestrial Animal Health Code* finns dessutom ett kapitel om övervakning med avseende på smittbärande leddjur för djursjukdomar. Dessa rekommendationer omfattar inte övervakning av idisslare för antikroppar mot Simbuvirus, t.ex. Akabane- och Ainovirus inom familjen *Bunyaviridae*, vilket tidigare ansågs vara en ekonomisk metod för att fastställa fördelningen av de kompetenta smittbärarna för blåtungevirus tills mer information om spridningen av dessa sjukdomar blev tillgänglig.
- (5) I OIE:s *Terrestrial Animal Health Code* tas inte heller Akabane- och Ainosjukdomarna upp. Kravet på årliga test av dessa sjukdomar för att påvisa avsaknad av smittbäraren bör därför strykas i bilaga I till genomförandebeslut 2011/630/EU och i förslaget till hälsointyget i del 1 avsnitt A i bilaga II till det beslutet.
- (6) Genomförandebeslut 2011/630/EU bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) För att undvika störningar i handeln bör djurhälsointyg som utfärdats i enlighet med genomförandebeslut 2011/630/EU, i dess lydelse före de ändringar som införs genom detta beslut, få användas under en övergångsperiod på vissa villkor.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna till genomförandebeslut 2011/630/EU ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Under en övergångsperiod till och med den 30 juni 2013 ska medlemsstaterna tillåta import av sperma och lagrad sperma från tredjeländer om denna sperma åtföljs av ett djurhälsointyg som utfärdats senast den 31 maj 2013 i enlighet med förslaget i del 1 avsnitt A i bilaga II till genomförandebeslut 2011/630/EU, i dess lydelse före de ändringar som införs genom detta beslut.

⁽¹⁾ EGT L 194, 22.7.1988, s. 10.

⁽²⁾ EUT L 247, 24.9.2011, s. 32.

⁽³⁾ EUT L 143, 11.6.2003, s. 23.

Artikel 3

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 18 juli 2012.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

BILAGA

1. Bilaga I ska ersättas med följande:

"BILAGA I

Förteckning över tredjeländer eller delar av tredjeländer från vilka medlemsstaterna ska tillåta import av sperma från tamdjur av nötkreatur

ISO-kod	Tredjeland	Anmärkningar	
		Beskrivning av området (i förekommande fall)	Tilläggsgarantier
AU	Australien		Den tilläggsgaranti angående test som fastställs i punkt II.5.4.1 i intyget i del 1 avsnitt A i bilaga II är obligatorisk.
CA	Kanada (*)		
CH	Schweiz (**)		
CL	Chile		
GL	Grönland		
HR	Kroatien		
IS	Island		
NZ	Nya Zeeland		
PM	Saint-Pierre och Miquelon		
US	Förenta staterna		Den tilläggsgaranti som fastställs i punkt II.5.4.1 i intyget i del 1 avsnitt A i bilaga II är obligatorisk.

(*) Det intyg som ska användas vid import från Kanada fastställs i kommissionens beslut 2005/290/EG av den 4 april 2005 om förenklade intyg för import av sperma från nötkreatur och färskt griskött från Kanada och om ändring av beslut 2004/639/EG (endast för sperma som samlats i Kanada), som fastställts i enlighet med avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om sanitära åtgärder för att skydda människors och djurs hälsa vad avser handeln med levande djur och animaliska produkter som godkänts genom rådets beslut 1999/201/EG.

(**) De intyg som ska användas vid import från Schweiz fastställs i bilaga D till direktiv 88/407/EEG, med de ändringar som anges i kapitel VII B punkt 4 i tillägg 2 till bilaga 11 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter som godkänts genom rådets och, i fråga om avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete, kommissionens beslut 2002/309/EG, Euratom av den 4 april 2002 om ingående av sju avtal med Schweiziska edsförbundet."

2. I del 1 i bilaga II ska avsnitt A ersättas med följande:

"AVSNITT A

Förlaga 1 – Djurhälsointyg för import och transitering av sperma från tamdjur av nötkreatur som samlats, behandlats och lagrats i enlighet med rådets direktiv 88/407/EEG, i dess lydelse enligt direktiv 2003/43/EG, och som sänds från den tjurstation där sperman samlades

LAND

Veterinärintyg för EU

Del I: Närmare uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Tfn		I.2 Intygets referensnummer		I.2.a			
			I.3 Central behörig myndighet					
			I.4 Lokal behörig myndighet					
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr Tfn		I.6 Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn					
	I.7 Ursprungsland	ISO-kod	I.8 Ursprungsregion	Kod	I.9 Bestämmelse-land	ISO-kod	I.10 Bestämmelse-region	Kod
	I.11 Ursprungsort Namn Adress Namn Adress Namn Adress		Godkännande nr		I.12 Bestämmelseort Namn Adress Postnr			
	I.13 Lastningsort		I.14 Datum för avresa					
	I.15 Transportmedel Flyg <input type="checkbox"/> Fartyg <input type="checkbox"/> Järnvägsvagn <input type="checkbox"/> Vägtransport <input type="checkbox"/> Övriga <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreferens		I.16 Entry BIP in EU		I.17			
	I.18 Beskrivning av varan				I.19 Varukod (HS) 05 11 10		I.20 Kvantitet	
	I.21				I.22 Antal förpackningar			
I.23 Förseglingens nummer/containernummer				I.24				
I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för: Artificiell reproduktion <input type="checkbox"/>								
I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU <input type="checkbox"/> Tredjeland ISO-kod				I.27 För import och införsel till EU <input type="checkbox"/>				
I.28 Identifiering av varorna Art (vetenskapligt namn) Ras Givarens identitet Samlingsdatum Stationens godkännandenummer Kvantitet								

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt A

	Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:		
II.1 (exportlandets namn) ⁽²⁾		
	var fritt från boskapspest och mul- och klövsjuka under de tolv månaderna omedelbart före samlingen av sperma för export och till och med dagen för avsändning till unionen och ingen vaccination mot dessa sjukdomar har utförts under denna tidsperiod.		
II.2	Den station ⁽³⁾ som anges i fält I.11 där den sperma som ska exporteras samlades		
II.2.1	uppfyller villkoren i kapitel I.1 i bilaga A till direktiv 88/407/EEG,		
II.2.2	drivs och övervakas enligt villkoren i kapitel II.1 i bilaga A till direktiv 88/407/EEG.		
II.3	Den sperma som ska exporteras samlades på en station som var fri från rabies, tuberkulos, brucellos, mjältbrand och elakartad lungsjuka hos nötkreatur under en period som sträcker sig från 30 dagar före samlingen av den sperma som ska exporteras till 30 dagar efter samlingen (när det är fråga om färsk sperma fram till dagen för avsändning till unionen).		
II.4	De nötkreatur som befinner sig på tjurstationen		
II.4.1	kommer från besättningar som uppfyller villkoren i kapitel I punkt 1 b i bilaga B till direktiv 88/407/EEG,		
II.4.2	kommer från besättningar eller var födda av moderdjur som uppfyller villkoren i kapitel I punkt 1 c i bilaga B till direktiv 88/407/EEG, eller som vid en ålder av minst 24 månader har genomgått prov i enlighet med kapitel II punkt 1 c i bilaga B till det direktivet,		
II.4.3	genomgick de prover som krävs enligt kapitel I punkt 1 d i bilaga B till direktiv 88/407/EEG inom 28 dagar före karantänisoleringsperioden,		
II.4.4	har genomgått karantänisoleringsperioden och klarat provkraven i kapitel I punkt 1 e i bilaga B till direktiv 88/407/EEG,		
II.4.5	har genomgått rutinundersökningarna i kapitel II i bilaga B till direktiv 88/407/EEG minst en gång per år.		
II.5	Den sperma som ska exporteras härrör från donatortjurar som		
II.5.1	uppfyller villkoren i bilaga C till direktiv 88/407/EEG,		
(1) antingen	[II.5.2 har vistats i det exporterande landet i minst sex månader före samlingen av den sperma som ska exporteras,]		
(1) eller	[II.5.2 sedan införseln har vistats i det exporterande landet i minst 30 dagar före samlingen av sperman och har importerats från ⁽²⁾ högst sex månader före samlingen av sperman och uppfyllde de djurhälsovillkor som gäller för donatordjur vars sperma är avsedd för export till Europeiska unionen,]		
(1) antingen	[II.5.3 har hållits i länder eller områden som är fria från blåtungevirus i minst 60 dagar före och under samlingen av sperma,]		
(1) eller	[II.5.3 under en årstidsbetingat blåtungevirusfri period har hållits i ett årstidsbetingat virusfritt område i minst 60 dagar före och under samlingen av sperma,]		
(1) eller	[II.5.3 har hållits i en anläggning skyddad mot smittspridare i minst 60 dagar före och under samlingen av sperma,]		
(1) eller	[II.5.3 med negativt resultat har genomgått ett serologiskt test för påvisande av antikroppar mot blåtungevirusgruppen som utförts enligt OIE:s <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> minst var 60:e dag under samlingsperioden och 21–60 dagar efter den slutliga samlingen för denna sändning sperma,]		
(1) eller	[II.5.3 med negativt resultat har genomgått ett test för identifiering av blåtungevirus som utförts enligt OIE:s <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> på blodprov som togs vid inledningen och den slutliga samlingen för denna sändning sperma och minst var sjunde dag (virusisoleringstest) eller minst var 28:e dag (PCR-test) under samlingen för denna sändning sperma,]		
II.5.4	hölls i det exporterande landet,		
(1) antingen	[II.5.4.1 där enligt officiella uppgifter epizootisk hemorragisk sjukdom (EHD) inte förekommer,]		

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt A

II.	Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
(1) (5) eller	[[II.5.4.1 där enligt officiella uppgifter följande serotyper av epizootisk hemorragisk sjukdom (EHD) förekommer:och donatorjurarna med negativt resultat i vart och ett av fallen har genomgått		
(1) antingen	vid två tillfällen med högst tolv månaders mellanrum ett serologiskt test (4), som utförts i ett godkänt laboratorium på blodprov tagna före och tidigast 21 dagar efter samlingen av sperman.]]		
(1) eller	[ett serologiskt test (4) för påvisande av antikroppar mot EHD-virusgruppen som utförts på prov tagna med högst 60 dagars mellanrum under samlingsperioden och mellan 21 och 60 dagar efter den slutliga samlingen för denna sändning sperma.]]		
(1) eller	[ett test för identifiering av agens (4) som utförts i ett godkänt laboratorium på blodprov tagna vid inledningen och avslutningen av samlingen, och åtminstone var sjunde dag (virusisoleringstest) eller åtminstone var tjugotonde dag (PCR-test) under samlingen för denna sändning sperma.]]		
II.6	Den sperma som ska exporteras har samlats efter det datum då stationen godkändes av de behöriga myndigheterna i det exporterande landet.		
II.7	Den sperma som ska exporteras har behandlats, lagrats och transporterats under förhållanden som överensstämmer med villkoren i direktiv 88/407/EEG.		
Anmärkningar			
Del I:			
Fält I.6: <i>Person som ansvarar för sändningen i EU:</i> Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.			
Fält I.11: <i>Ursprungsorten</i> ska vara den tjurstation som i enlighet med artikel 9.2 i direktiv 88/407/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm och där sperman samlades.			
Fält I.22: Antal förpackningar ska överensstämma med antal behållare.			
Fält I.23: Ange containernummer och förseglingens nummer.			
Fält I.26: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.			
Fält I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.			
Fält I.28: <i>Art:</i> Ange det som är tillämpligt: 'Bos taurus', 'Bison bison' eller 'Bubalus bubalis'. <i>Givarens identitet</i> ska överensstämma med djurets officiella identifiering. <i>Samlingsdatum</i> ska anges i formatet dd/mm/åååå. <i>Stationens godkännandenummer</i> ska överensstämma med godkännandenumret för den tjurstation där sperman samlades och som anges i fält I.11.			
Del II:			
(1) Stryk det som inte är tillämpligt.			
(2) Endast de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till genomförandebeslut 2011/630/EU.			
(3) Endast tjurstationer som i enlighet med artikel 9.2 i direktiv 88/407/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm			
(4) Standarderna för diagnostiska test för EHD-virus beskrivs i kapitlet om blåtunga i OIE:s <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> .			
(5) Obligatoriskt för Australien, Kanada och Förenta staterna.			
— Underskriften och stämpeln ska ha annan färg än den tryckta texten.			

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt A

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
<p>Officiell veterinär</p> <p>Namn (med versaler):</p> <p>Datum:</p> <p>Stämpel:"</p> <p>Titel och befattning:</p> <p>Underskrift:</p>		

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 19 juli 2012

om godkännande av klassificeringsmetoder för slaktkroppar av gris i Belgien

[delgivet med nr C(2012) 4933]

(Endast de franska och nederländska texterna är giltiga)

(2012/416/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾, särskilt artikel 43 m jämförd med artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) I punkt B.IV.1 i bilaga V till förordning (EG) nr 1234/2007 föreskrivs att för klassificering av slaktkroppar av gris ska andelen kött bedömas med av kommissionen godkända klassificeringsmetoder. Endast statistiskt utprovade bedömningsmetoder som bygger på fysisk mätning av en eller flera anatomiska delar av grisslaktkroppen kommer i fråga. För att en klassificeringsmetod ska kunna godkännas får det statistiska felet vid bedömningen inte överskrida en viss högsta toleransnivå. Denna nivå fastställs i artikel 23.3 i kommissionens förordning (EG) nr 1249/2008 av den 10 december 2008 om tillämpningsföreskrifter för gemenskapens skalor för klassificering av slaktkroppar av nötkreatur, gris och får och rapporteringen av priser på dessa⁽²⁾.
- (2) Genom beslut 97/107/EG⁽³⁾ godkände kommissionen fem klassificeringsmetoder för slaktkroppar av gris i Belgien.
- (3) Förändringar i grisbeståndet har lett till att de formler som ingår i dessa metoder nu ger för låga värden för andelen kött. Det är därför nödvändigt att uppdatera formlerna för de godkända metoderna samt att införa och använda tre nya klassificeringsmetoder.
- (4) Belgien har begärt att kommissionen godkänner åtta metoder för klassificering av slaktkroppar av gris på landets territorium och har lämnat in en detaljerad beskrivning av dissektionsförsöket och de principer som metoderna bygger på, samt resultaten av dissektionsförsöket och de formler som används för att beräkna andelen kött i det protokoll som avses i artikel 23.4 i förordning (EG) nr 1249/2008.

- (5) En granskning av denna begäran har visat att villkoren för godkännande av klassificeringsmetoderna är uppfyllda. Metoderna bör därför godkännas i Belgien.
- (6) Ändringar av instrument eller klassificeringsmetoder bör bara tillåtas om de uttryckligen har godkänts genom ett genomförandebeslut av kommissionen.
- (7) För att skapa klarhet och rättslig säkerhet bör beslut 97/107/EG upphävas.
- (8) Mot bakgrund av de tekniska omständigheterna i samband med övergången till nya instrument och formler bör de klassificeringsmetoder för slaktkroppar av gris som godkändes genom beslut 97/107/EG fortsätta att gälla till och med den 30 september 2012.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande metoder får användas i Belgien för klassificering av slaktkroppar av gris i enlighet med punkt B.IV.1 i bilaga V till förordning (EG) nr 1234/2007:

- a) Instrumentet "Capteur Gras/Maigre – Sydel (CGM)" med tillhörande beräkningsmetoder, enligt vad som anges i del 1 i bilagan.
- b) Instrumentet "Giraldal Choirometer Pork Grader (PG 200)" med tillhörande beräkningsmetoder, enligt vad som anges i del 2 i bilagan.
- c) Instrumentet "Hennessy Grading Probe (HGP 4)" med tillhörande beräkningsmetoder, enligt vad som anges i del 3 i bilagan.
- d) Instrumentet "Fat-O-Meat'er (FOM II)" med tillhörande beräkningsmetoder, enligt vad som anges i del 4 i bilagan.
- e) Instrumentet "OptiScan TP" med tillhörande beräkningsmetoder, enligt vad som anges i del 5 i bilagan.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 337, 16.12.2008, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 39, 8.2.1997, s. 17.

- f) Instrumentet "CSB Image-Meater" med tillhörande beräkningsmetoder, enligt vad som anges i del 6 i bilagan.
- g) Instrumentet "VCS 2000" med tillhörande beräkningsmetoder, enligt vad som anges i del 7 i bilagan.
- h) Instrumentet "AutoFOM III" med tillhörande beräkningsmetoder, enligt vad som anges i del 8 i bilagan.

Artikel 2

Ändringar av godkända instrument eller bedömningsmetoder får bara göras om ändringarna uttryckligen har godkänts genom ett genomförandebeslut av kommissionen.

Artikel 3

Beslut 97/107/EG ska upphöra att gälla.

Belgien får dock till och med den 30 september 2012 fortsätta att använda de klassificeringsmetoder för slaktkroppar av gris som godkändes genom beslut 97/107/EG.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Konungariket Belgien.

Utfärdat i Bryssel den 19 juli 2012.

På kommissionens vägnar

Dacian CIOLOȘ

Ledamot av kommissionen

BILAGA

KLASSIFICERINGSMETODER FÖR SLAKTKROPPAR AV GRIS I BELGIEN

DEL 1

Capteur Gras/Maigre – Sydel (CGM)

1. Bestämmelserna i denna del ska gälla vid klassificering av slaktkroppar av gris med hjälp av instrumentet "Capteur Gras/Maigre – Sydel (CGM)".
2. Instrumentet ska vara försett med en högupplösande sond (Sydel) med bredden 8 mm, en lysdiod för infrarött ljus (Honeywell) och två ljussensorer (Honeywell). Manöveravståndet ska vara 0–105 mm. Instrumentet omvandlar de uppmätta värdena till uppskattad procentandel kött.
3. Andelen kött i slaktkroppen beräknas enligt formeln

$$\hat{Y} = 66,09149 - 0,82047 \times X_1 + 0,10762 \times X_2$$

där

\hat{Y} = uppskattad procentandel kött i slaktkroppen,

X_1 = ryggfettets tjocklek (inklusive svålen) i millimeter, mätt 6 cm från slaktkroppens mittlinje mellan det tredje och fjärde revbenet från slutet,

X_2 = ryggmuskelnens tjocklek i millimeter, mätt samtidigt, på samma ställe och på samma sätt som X_1 .

Formeln gäller för slaktkroppar som väger mellan 60 och 130 kg.

DEL 2

Girald Choirometer Pork Grader (PG200)

1. Bestämmelserna i denna del ska gälla vid klassificering av slaktkroppar av gris med hjälp av instrumentet "Girald Choirometer Pork Grader (PG 200)".
2. Instrumentet ska vara försett med en sond (Siemens KOM 2110) med bredden 6 mm, en lysdiod (LED Siemens F 28) och en ljussensor (Siemens F 232). Manöveravståndet ska vara 0–125 mm. Instrumentet omvandlar de uppmätta värdena till uppskattad procentandel kött.
3. Andelen kött i slaktkroppen beräknas enligt formeln

$$\hat{Y} = 70,09860 - 0,84616 \times X_1 + 0,091860 \times X_2$$

där

\hat{Y} = uppskattad procentandel kött i slaktkroppen,

X_1 = ryggfettets tjocklek (inklusive svålen) i millimeter, mätt vinkelrätt från slaktkroppens ryggsida (7 cm från mittlinjen på utsidan och ± 4 cm från mittlinjen på insidan), mellan det tredje och fjärde revbenet från slutet,

X_2 = ryggmuskelnens tjocklek i millimeter, mätt samtidigt, på samma ställe och på samma sätt som X_1 .

Formeln gäller för slaktkroppar som väger mellan 60 och 130 kg.

DEL 3

Hennessy Grading Probe (HGP4)

1. Bestämmelserna i denna del ska gälla vid klassificering av slaktkroppar av gris med hjälp av instrumentet "Hennessy Grading Probe (HGP4)".
2. Instrumentet ska vara försett med en sond på 5,95 millimeter i diameter (och 6,3 millimeter vid bladet upptill på sonden) som har en fotodiod och en fotodetektor. Sonden ska ha ett manöveravstånd på 0–120 millimeter. De uppmätta värdena omvandlas till uppskattad procentandel kött av själva HGP4-instrumentet eller av en ansluten dator.

3. Andelen kött i slaktkroppen beräknas enligt formeln

$$\hat{Y} = 70,37871 - 0,86986 \times X_1 + 0,080138 \times X_2$$

där

\hat{Y} = uppskattad procentandel kött i slaktkroppen,

X_1 = ryggfettets tjocklek (inklusive svålen) i millimeter, mätt 6 cm från mittlinjen mellan det tredje och fjärde revbenet från slutet,

X_2 = ryggmuskelnens tjocklek i millimeter, mätt samtidigt, på samma ställe och på samma sätt som X_1 .

Formeln gäller för slaktkroppar som väger mellan 60 och 130 kg.

DEL 4

Fat-O-Meat'er (FOM II)

1. Bestämmelserna i denna del ska gälla vid klassificering av slaktkroppar av gris med hjälp av instrumentet "Fat-O-Meat'er (FOM II)".
2. Instrumentet är en ny version av mätsystemet Fat-O-Meat'er. FOM II består av en optisk sond med kniv, en anordning för att mäta djup med ett manöveravstånd på 0–125 millimeter och panel för registrering och analys av uppgifter – en dator av typen Carometec Touch Panel i15 (kapslingsklass IP69K). Instrumentet omvandlar de uppmätta värdena till uppskattad procentandel kött.
3. Andelen kött i slaktkroppen beräknas enligt formeln

$$\hat{Y} = 68,85997 - 0,94985 \times X_1 + 0,088314 \times X_2$$

där

\hat{Y} = uppskattad procentandel kött i slaktkroppen,

X_1 = ryggfettets tjocklek (inklusive svålen) i millimeter, mätt vinkelrätt från slaktkroppens ryggsida (7 cm från mittlinjen på utsidan och \pm 4 cm från mittlinjen på insidan), mellan det andra och tredje revbenet från slutet,

X_2 = ryggmuskelnens tjocklek i millimeter, mätt samtidigt, på samma ställe och på samma sätt som X_1 .

Formeln gäller för slaktkroppar som väger mellan 60 och 130 kg.

DEL 5

OptiScan TP

1. Bestämmelserna i denna del ska gälla vid klassificering av slaktkroppar av gris med hjälp av instrumentet "OptiScan TP".
2. Instrumentet ska vara försett med en digital kamera som tar belysta bilder av de två mätpunkterna på slaktkroppen. Bilderna används för beräkning av fett- och muskeltjocklek enligt tvåpunktsmetoden "Zwei-Punkte Messverfahren (ZP)".

Instrumentet omvandlar de uppmätta värdena till uppskattad procentandel kött. Bilderna sparas för eventuell efterkontroll. Det integrerade gränssnittet av typen Bluetooth® gör det möjligt att enkelt överföra data.

3. Andelen kött i slaktkroppen beräknas enligt formeln

$$\hat{Y} = 58,81491 - 0,64150 \times X_1 + 0,16873 \times X_2$$

där

\hat{Y} = uppskattad procentandel kött i slaktkroppen,

X_1 = minsta tjocklek på fett (inklusive svål), i millimeter, över *M. gluteus medius*,

X_2 = ryggmuskelnens tjocklek i millimeter, mätt som det kortaste avståndet mellan den främre (kraniala) änden av *M. gluteus medius* och den övre (dorsala) kanten av ryggradskanalen.

Formeln gäller för slaktkroppar som väger mellan 60 och 130 kg.

DEL 6

CSB Image-Meater (CSB)

- Bestämmelserna i denna del ska gälla vid klassificering av slaktkroppar av gris med hjälp av instrumentet "CSB Image-Meater".
- Instrumentet är ett internetbaserat bildbehandlingssystem där slaktkroppens halvor automatiskt filmas av en kamera. Bilddata behandlas sedan i en dator med hjälp av ett särskilt bildbehandlingsprogram. Mätpunkterna för CSB-Image-Meater ligger i mittlinjen i skinkdelen (runt *M. gluteus medius*). De uppmätta värdena omvandlas till uppskattad procentandel kött.
- Andelen kött i slaktkroppen beräknas enligt formeln

$$\hat{Y} = 71,65733 - (0,22223 \times S) + (0,032383 \times F) - (0,20522 \times MS) + (0,053050 \times MF) - (0,13195 \times WL) - (0,16384 \times WaS)$$

där

\hat{Y} = uppskattad procentandel kött i slaktkroppen,

S = minsta tjocklek på fett (inklusive svål), i millimeter, över *M. gluteus medius*,

F = ryggmuskeln tjocklek i millimeter, mätt som det kortaste avståndet mellan den främre (kraniala) änden av *M. gluteus medius* och den övre (dorsala) kanten av ryggradskanalen,

MS = genomsnittlig tjocklek på fett över *M. gluteus medius* (mm),

MF = genomsnittlig muskeltjocklek under *M. gluteus medius* (mm),

WL = genomsnittlig kotlängd inklusive disk (mm).

WaS = genomsnittlig tjocklek på fett över den första uppmätta kotan (mm).

- En beskrivning av mätpunkterna återfinns i del II av det protokoll som Belgien lämnat in till kommissionen i enlighet med artikel 23.4 i förordning (EG) nr 1249/2008.

Formeln gäller för slaktkroppar som väger mellan 60 och 130 kg.

DEL 7

VCS 2000

- Bestämmelserna i denna del ska gälla vid klassificering av slaktkroppar av gris med hjälp av instrumentet "VCS 2000".
- Instrumentet är ett internetbaserat bildbehandlingssystem där slaktkroppens halvor automatiskt filmas av en kamera. Bilddata behandlas sedan i en dator med hjälp av ett särskilt bildbehandlingsprogram. De uppmätta värdena omvandlas till uppskattad procentandel kött.
- Andelen kött i slaktkroppen beräknas enligt formeln

$$\begin{aligned} \hat{Y} = & 51,85549 + (0,013351 \times TL1) + (0,020216 \times TL4) + (0,012917 \times TL6) - (0,0061754 \times TL7) + (0,014479 \times \\ & TL8) - (0,000020016 \times HF13) - (0,0067020 \times HL7) - (0,015821 \times HL8) + (10,97550 \times HV1) - \\ & (0,000010969 \times HF26) - (0,00043912 \times HF28) - (0,000021232 \times HF31) - (0,000019406 \times HF34) - \\ & (0,024227 \times HL15) - (0,0099866 \times HL17) - (0,0085447 \times HL18) - (0,020238 \times HL20) - (0,0086577 \times HL21) \\ & - (0,0076468 \times HL23) - (0,0074809 \times HL24) + (0,074204 \times HV19) - (0,0058634 \times HL31) - (0,015560 \times \\ & SBAR1) - (0,015265 \times SBAR2) - (0,019170 \times SBAM2) + (0,043510 \times VBAM2) - (0,026957 \times FBAR4) - \\ & (0,010999 \times KBAR4) - (0,018434 \times FBAM4) - (0,017239 \times SBAR5) + (0,072272 \times VBAR5) - (0,0071030 \times \\ & SBAM5) + (0,068737 \times VBM5) - (3,68219 \times TL2/TL8) - (1,17220 \times TL5/TL8) - (3,19090 \times TL7/TL8) + \\ & (4,49917 \times TL1/TL5) + (9,13323 \times TL4/TL5) + (4,82528 \times TL6/TL5) - (6,62198 \times HL15/HL7) - (2,36961 \times \\ & HL17/HL7) - (1,75295 \times HL18/HL7) - (5,58346 \times HL20/HL7) - (1,66395 \times HL23/HL7) + (2,85610 \times HL30/ \\ & HL7) + (0,0034487 \times HL1/HL18) + (0,0036430 \times HL4/HL18) + (0,0046569 \times HL9/HL18) + (0,096880 \times \\ & HL10/HL18) + (0,0051002 \times HL12/HL18) + (0,076501 \times HL13/HL18) + (0,0054646 \times HL14/HL18) - \\ & (1,49515 \times HL15/HL18) - (1,18547 \times HL20/HL18) + (0,082962 \times HL27/HL18) + (0,071890 \times HL30/HL18) \\ & + (0,086655 \times HL32/HL18) + (44,62296 \times HF2/HF1) - (44,62325 \times HF3/HF1) + (26,92160 \times HF4/HF1) - \\ & (2,60469 \times HF26/HF1) - (138,22300 \times HF28/HF1) - (5,26517 \times HF31/HF1) - (4,09877 \times HF34/HF1) + \\ & (108,30840 \times HF37/HF1) + (8,05099 \times HF40/HF1) + (0,30959 \times HF4/HF26) + (1,21963 \times HF20/HF26) - \\ & (20,88758 \times HF28/HF26) + (1,67606 \times HF37/HF26) + (0,15193 \times HF40/HF26) \end{aligned}$$

där

\hat{Y} = uppskattad procentandel kött i slaktkroppen,

TL1, TL4, TL6 ... HF40/HF26 är de variabler som VCS 2000 mäter.

4. En beskrivning av mätpunkterna återfinns i del II av det protokoll som Belgien lämnat in till kommissionen i enlighet med artikel 23.4 i förordning (EG) nr 1249/2008.

Formeln gäller för slaktkroppar som väger mellan 60 och 130 kg.

DEL 8

AutoFOM III

- Bestämmelserna i denna del ska gälla vid klassificering av slaktkroppar av gris med hjälp av instrumentet "AutoFOM III".
- Instrumentet ska vara försett med 16 ultraljudssensorer på 2 MHz (Carometec A/S) med ett manöveravstånd på 25 millimeter mellan varje sensor. Ultraljudet ska mäta tjockleken på ryggfettet, muskeltjocklek och tillhörande parametrar. De uppmätta värdena omvandlas till uppskattad procentandel kött med hjälp av en dator.
- Andelen kött i slaktkroppen beräknas enligt formeln

$$\begin{aligned} \hat{Y} = & 72,82182 - (0,055746 \times R2P2) - (0,056757 \times R2P3) - (0,054895 \times R2P4) - (0,055823 \times R2P6) - \\ & (0,056800 \times R2P7) - (0,054876 \times R2P8) - (0,056419 \times R2P10) - (0,055541 \times R2P11) - (0,022251 \times \\ & R2P13) - (0,022702 \times R2P14) - (0,051975 \times R2P15) - (0,030301 \times R2P16) + (0,011064 \times R3P1) + \\ & (0,011312 \times R3P3) + (0,011353 \times R3P5) + (0,011789 \times R3P6) + (0,012286 \times R3P7) + (0,010915 \times R3P9) \\ & - (0,033450 \times R4P7) - (0,020275 \times R4P8) - (0,032423 \times R4P9) - (0,038300 \times R4P10) - (0,062709 \times \\ & R4P11) - (0,027456 \times R4P12) - (0,052494 \times R4P13) - (0,064748 \times R4P15) - (0,076343 \times R4P16) \end{aligned}$$

där

\hat{Y} = uppskattad procentandel kött i slaktkroppen,

R2P2, R2P3, R2P4 ... R4P16 är de variabler som AutoFOM III mäter.

4. En beskrivning av mätpunkterna återfinns i del II av det protokoll som Belgien lämnat in till kommissionen i enlighet med artikel 23.4 i förordning (EG) nr 1249/2008.

Formeln gäller för slaktkroppar som väger mellan 60 och 130 kg.

REKOMMENDATIONER

KOMMISSIONENS REKOMMENDATION

av den 17 juli 2012

om tillgången till och bevarandet av vetenskaplig information

(2012/417/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
REKOMMENDATION

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt, särskilt artikel 292, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens meddelande "Europa 2020" ⁽¹⁾ ska en av prioriteringarna vara att utveckla en ekonomi baserad på kunskap och innovation.
- (2) De mål som fastställts för Europa 2020-strategin beskrivs närmare främst i flaggskeppsinitiativen "En digital agenda för Europa" ⁽²⁾ och "Innovationsunionen" ⁽³⁾. Bland de åtgärder som bör vidtas enligt "En digital agenda för Europa" anges att offentligfinansierad forskning bör ges en omfattande spridning genom publicering med fri tillgång av vetenskapliga data och uppsatser. Enligt "Innovationsunionen" bör en ram för det europeiska området för forskningsverksamhet upprättas som ska bidra till att avlägsna hinder för rörlighet och samarbete över gränserna. Vidare anges det att öppen tillgång till publikationer och data från offentligt stödd forskning och den öppna tillgången till publikationer görs till en överordnad princip för de projekt som finansieras av EU:s ramprogram för forskning.
- (3) Den 14 februari 2007 antog kommissionen ett meddelande om vetenskaplig information i den digitala tidsåldern: tillgång, spridning och bevarande ⁽⁴⁾, som åtföljdes av ett arbetsdokument. Detta gav en översikt över

läget i Europa när det gällde vetenskaplig publicering och bevarande av vetenskapliga resultat, med en genomgång av relevanta organisatoriska, rättsliga, tekniska och ekonomiska aspekter.

- (4) Meddelandet följdes i november 2007 av rådets slutsatser om vetenskaplig information i den digitala tidsåldern: tillgång, spridning och bevarande. I slutsatserna uppmanas kommissionen att experimentera med öppen tillgång till vetenskapliga publikationer och data som härrör från projekt som finansieras genom EU:s ramprogram för forskning. Även en uppsättning åtgärder som medlemsstaterna bör vidta ingår i slutsatserna. Framsteg har gjorts inom vissa av de områden som tas upp i slutsatserna, men alla mål har inte nåtts, och olika medlemsstater har hunnit olika långt. Det krävs en insats på EU-nivå för att Europas forskningspotential ska kunna utnyttjas till fullo.
- (5) Strategier för fri tillgång syftar till att så tidigt som möjligt i spridningsprocessen ge läsare tillgång till sakkunniggranskade vetenskapliga publikationer och forskningsdata utan kostnad och till att göra det möjligt att använda och vidareutnyttja forskningsresultat. Sådana strategier bör tillämpas med hänsyn till problemet med immateriella rättigheter.
- (6) Strategier för fri tillgång till forskningsresultat bör gälla all forskning som mottar offentliga medel. Sådana strategier förväntas förbättra villkoren för att bedriva forskning genom att dubbelarbetet och tiden som går åt för att söka information och få tillgång till den minskar. På så sätt snabbas den vetenskapliga utvecklingen på och det blir lättare att samarbeta inom EU och med aktörer utanför EU. Dessutom innebär sådana strategier att efterfrågan från forskarsamhället på bättre tillgång till vetenskaplig information hörsammas.
- (7) Om samhällsaktörer interagerar i forskningscykeln förbättras innovationsutfallens kvalitet, relevans, godtagbarhet och hållbarhet genom att samhällets förväntningar, behov, intressen och värden integreras. Öppen tillgång är ett viktigt inslag i medlemsstaternas strategier för ansvarsfull forskning och innovation genom att den gör forskningsresultaten tillgängliga för alla och underlättar samhällsengagemang.

⁽¹⁾ KOM (2010) 2020 slutlig av den 3 mars 2010, finns på <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2010:2020:FIN:SV:PDF>

⁽²⁾ KOM (2010) 245 slutlig/2 av den 26 augusti 2010, finns på <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2010:0245:FIN:SV:PDF>

⁽³⁾ KOM (2010) 546 slutlig av den 6 oktober 2010, finns på http://ec.europa.eu/research/innovation-union/pdf/innovation-union-communication_sv.pdf#view=fit&pagemode=none

⁽⁴⁾ KOM (2007) 56 slutlig av den 14 februari 2007, finns på <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:52007DC0056:SV:NOT>

- (8) Även företagen har nytta av en bredare tillgång till vetenskapliga forskningsresultat. Särskilt små och medelstora företag kommer att förbättra sin innovationskapacitet. Strategier för tillgång till vetenskaplig information bör därför innefatta att underlätta tillgången även för privata företag.
- (9) Internet har förändrat vetenskaps- och forskningsvärlden i grunden. Forskarsamhällena har t.ex. experimenterat med nya sätt att registrera, certifiera, sprida och bevara vetenskapliga publikationer. Forsknings- och finansieringspolitik behöver anpassas till denna nya miljö. Medlemsstaterna bör rekommenderas att anta och utveckla sin politik för fri tillgång till vetenskapliga publikationer.
- (10) Fri tillgång till forskningsdata förbättrar datakvaliteten, minskar behovet av dubbelarbete med forskning, snabbar på den vetenskapliga utvecklingen och bidrar till att förhindra forskningsfusk. I sin slutrapport, "Riding the wave: How Europe can gain from the rising tide of scientific data" ⁽¹⁾ från oktober 2010 betonade högnivågruppen för vetenskapliga data den avgörande betydelsen av att tillförlitliga data som produceras från forskning delas och bevaras. Det är därför brådskande med politiska åtgärder för att säkra tillgången till data, och medlemsstaterna bör rekommenderas vidta sådana åtgärder.
- (11) Det är ett allmänintresse att bevara forskningsresultat. Av tradition är det bibliotek, främst nationella bibliotek med lagstadgad deponering, som har ansvarat för detta. Volymer av de forskningsresultat som genereras växer oerhört snabbt. Det bör finnas mekanismer, infrastrukturer och programvarulösningar på plats för långsiktigt bevarande av forskningsresultat i digital form. Det är mycket viktigt med hållbar finansiering av lösningar för att bevara forskningsresultat. Kostnaderna för datasäkring av digitaliserat innehåll är fortfarande ganska höga. Med tanke på hur viktigt det är att bevara forskningsresultat för framtida bruk bör medlemsstaterna rekommenderas att förstärka sin politik inom detta område.
- (12) Den politik som medlemsstaterna utvecklar bör definieras på nationell eller subnationell nivå beroende på det konstitutionella läget och var ansvaret ligger för att utforma forskningspolitiken.
- (13) Robusta e-infrastrukturer som stöd för vetenskapliga informationssystem kommer att förbättra tillgången till vetenskaplig information och långsiktigt bevarande av sådan information. Detta kan stimulera forskningssamverkan. Enligt kommissionens meddelande avses följande med IKT-infrastruktur för e-vetenskap ⁽²⁾: "en miljö som gör det möjligt att enkelt dela och få tillgång till forskningsresurser (hårdvara, mjukvara och innehåll) när det är nödvändigt för att främja bättre och effektivare forskning". Därför bör det rekommenderas att sådana infrastrukturer vidareutvecklas och kopplas samman på europeisk nivå.
- (14) Det finns en global strävan att främja ett skifte till fri tillgång, vilket framgår av "Revised strategy on UNESCO's contribution to the promotion of open access to scientific information and research" ⁽³⁾ och av OECD:s deklARATION om tillgång till offentligfinansierade forskningsuppgifter (Declaration on Access to Research Data from Public Funding) ⁽⁴⁾. Medlemsstaterna bör delta i denna globala satsning och vara förebilder när det gäller att främja en öppen forskningsmiljö som är inriktad på samverkan och baserad på ömsesidighet.
- (15) Med tanke på förlagssektorns övergångsstatus behöver berörda parter samarbeta för att anpassa sig till övergångsprocessen och söka hållbara lösningar för vetenskaplig publicering.
- (16) Den 12 december 2011 antog kommissionen ett paket som bestod av ett meddelande om öppna data, ett förslag till ett direktiv om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/98/EG av den 17 november 2003 om vidareutnyttjande av information från den offentliga sektorn ⁽⁵⁾ och nya kommissionsregler om dokument kommissionen förvarar. Paketet presenterade kommissionens strategi för öppna data i en sammanhängande ram som omfattar berörda åtgärder, inklusive denna rekommendation.
- (17) Denna rekommendation åtföljs av ett meddelande vari kommissionen definierar sin politik och vision när det gäller öppen tillgång till forskningsresultat. Den ger en översikt över de åtgärder kommissionen kommer att vidta i egenskap av organ som tillhandahåller forskningsmedel från EU-budgeten.
- (18) Tillsammans med denna rekommendation och det åtföljande meddelandet antar kommissionen ett meddelande om ett förstärkt partnerskap inom det europeiska området för forskningsverksamhet för excellens och tillväxt, där huvudprioriteringarna anges för att genomföra det europeiska området för forskningsverksamhet. En av dessa är optimal cirkulation, tillgång till och överföring av vetenskaplig kunskap.

⁽¹⁾ <http://cordis.europa.eu/fp7/ict/e-infrastructure/docs/hlg-sdi-report.pdf>

⁽²⁾ KOM (2009) 108 slutlig.

⁽³⁾ <http://www.unesco.org/new/fileadmin/MULTIMEDIA/HQ/CI/CI/images/GOAP/OAF2011/213342e.pdf>

⁽⁴⁾ <http://www.oecd.org/dataoecd/9/61/38500813.pdf>

⁽⁵⁾ EUT L 345, 31.12.2003, s. 90.

HÄRIGENOM REKOMMENDERAS FÖLJANDE:

Öppen tillgång till vetenskapliga publikationer

1. Definiera tydliga strategier för spridning av och öppen tillgång till vetenskapliga publikationer som bygger på offentligfinansierad forskning. Dessa strategier bör innefatta:

- Konkreta mål och indikatorer för att mäta framsteg.
- Planer för genomförande, inklusive fördelning av ansvar.
- Tillhörande ekonomisk planering.

Se till att dessa strategier får följande effekter:

— Öppen tillgång till publikationer som bygger på offentligfinansierad forskning så snart som möjligt, helst omedelbart och i vilket fall inte senare än sex månader efter publiceringsdatum eller tolv månader för samhällsvetenskap och humaniora.

— Licensieringssystem bidrar till öppen tillgång till vetenskapliga publikationer som bygger på offentligfinansierad forskning på ett balanserat sätt, i enlighet med och utan att det påverkar tillämpliga upphovsrättslagar och forskare uppmuntras att behålla sin upphovsrätt men bevilja licenser för förlag.

— Det akademiska karriärsystemet stödjer och belönar forskare som deltar i en kultur som innebär att man delar med sig av sina forskningsresultat, särskilt genom att säkra öppen tillgång till sina publikationer och genom att utveckla, främja och använda nya, alternativa modeller för karriärbedömning, bland annat med metrisk metod och indikatorer.

— Öppenheten förstärks, särskilt genom att allmänheten informeras om överenskommelser mellan offentliga institutioner eller grupper av offentliga institutioner och förlag om tillgången till vetenskaplig information. Detta bör innefatta avtal som täcker "stora inköp", dvs. paket med abonnemang på tryckta och elektroniska tidskrifter som erbjuds till rabatterat pris.

— Små och medelstora företag och oberoende forskare har den bredaste och billigast möjliga tillgången till vetenskapliga publikationer och resultat från forskning som tar emot offentlig finansiering.

2. Se till att forskningsfinansierande institutioner som förvaltar offentliga forskningsmedel och offentligfinansierade akademiska institutioner genomför strategierna genom att

— definiera institutionella handlingsplaner för spridning av och öppen tillgång till vetenskapliga publikationer och fastställa planer för genomförande på nivån för dessa finansierande institutioner,

— göra tillgängliga de medel som behövs för spridning (inklusive öppen tillgång) med möjlighet till olika kanaler, inklusive digitala e-infrastrukturer där sådana är lämpliga och nya och experimentella metoder för forskningskommunikation,

— anpassa systemen för rekrytering och karriärvärdering för forskare och bedömningssystemen för att bevilja forskningsanslag så att forskare som deltar i en kultur som innebär att man delar sina forskningsresultat belönas; förbättrade system bör ta hänsyn till forskningsresultat som tillhandahålls genom öppen tillgång och utveckla, främja och använda nya, alternativa metoder för karriärbedömning, bland annat med metrisk metod och indikatorer,

— ge forskare vägledning om hur de kan följa strategier för öppen tillgång, särskilt om hur de hanterar sina immateriella äganderätter på ett sätt som säkrar öppen tillgång till deras publikationer,

— genomföra gemensamma förhandlingar med förlag för att få bästa möjliga villkor för tillgång till publikationer, inklusive användning och vidareutnyttjande,

— se till att resultat från offentligfinansierad forskning är lätta att identifiera med lämpliga tekniska metoder, inklusive genom metadata som är knutna till elektroniska versioner av forskningsresultat.

Öppen tillgång till forskningsdata

3. Definiera klara strategier för spridning av och öppen tillgång till data från offentligfinansierad forskning. Dessa strategier bör innefatta

— konkreta mål och indikatorer för att mäta framsteg,

— planer för genomförande, inklusive fördelning av ansvar (även lämplig licensiering),

— tillhörande ekonomisk planering.

Se till att dessa strategier får följande effekter:

— Data från offentligfinansierad forskning blir allmänt tillgängliga, användbara och möjliga att vidareutnyttja genom digitala e-infrastrukturer. Aspekter som rör personlig integritet, affärshemligheter, nationell säkerhet, berättigade kommersiella intressen och immateriella rättigheter bör vederbörligen beaktas. Alla data, all know-how och/eller all information, oavsett form och karaktär, som innehas av privata parter i ett gemensamt offentlig-privat partnerskap före forskningsinsatsen och har identifierats som sådana ska vara undantagna från denna skyldighet.

- Datauppsättningar görs lätta att identifiera och kan kopplas till andra datauppsättningar och publikationer genom lämpliga mekanismer, och ytterligare information tillhandahålls för att de ska kunna utvärderas och användas på rätt sätt.
- Institutioner som förvaltar offentliga forskningsmedel och offentligfinansierade akademiska institutioner bidrar till att genomföra den nationella politiken genom att införa mekanismer som gör att delning av forskningsdata underlättas och belönas.
- Forskarutbildningsprogram för nya yrkesprofiler inom området datahantering främjas och/eller införs.

Bevarande och vidareutnyttjande av vetenskaplig information

4. Förstärka bevarandet av vetenskaplig information genom att
 - utarbeta och införa handlingsplaner, inklusive fördelning av ansvaret för att bevara vetenskaplig information, tillsammans med tillhörande ekonomisk planering, för att garantera att forskningsdata bevaras långsiktigt (primära forskningsdata och alla övriga resultat, inklusive publikationer),
 - se till att ett effektivt system för deponering av elektronisk vetenskaplig information finns som täcker både publikationer i digital form och i relevanta fall tillhörande datauppsättningar,
 - bevara den maskin- och programvara som behövs för att läsa informationen i framtiden, eller migrera informationen till nya program- och maskinvarumiljöer med jämna mellanrum,
 - främja villkor för berörda parter som erbjuder mervärdestjänster som bygger på vidareutnyttjande av vetenskaplig information.

E-infrastrukturer

5. Vidareutveckla e-infrastrukturer som stödjer systemet för spridning av vetenskaplig information genom att
 - stödja vetenskapliga datainfrastrukturer för spridning av kunskap, forskningsinstitutioner och finansieringsorgan som hanterar alla stadier i datalivscykeln; dessa stadier bör innefatta förvärv, bevarande, metadata, ursprung, beständig identitet, tillstånd, autentisering och dataintegritet; strategier behöver utvecklas för att ge data en "common look and feel" för olika discipliner så att inlärningsprocessen för att uppnå produktivitet går snabbare,
 - stödja utveckling och utbildning av nya grupper av experter på dataintensiva system, inklusive dataspecialister, tekniker och dataadministratörer,

- använda befintliga resurser som bas och hävstång för ekonomisk effektivitet och för innovation inom områdena analysverktyg, visualisering, beslutsstöd, modeller och modelleringsverktyg, simuleringar, nya algoritmer och programvara för forskning,
- förstärka infrastrukturen för tillgång till och bevarande av vetenskaplig information på nationell nivå och örönmärka de medel som behövs,
- se till att infrastrukturen är tillförlitlig och av hög kvalitet, bland annat genom certifieringsmekanismer för centrallager för data,
- se till att e-infrastrukturerna på nationell och global nivå fungerar tillsammans.

6. Säkerställa synergier mellan e-infrastrukturer på europeisk och global nivå genom att

- bidra till e-infrastrukturernas interoperabilitet, med särskilt fokus på utbyte av forskningsdata, med hänsyn till erfarenheter från befintliga projekt, infrastrukturer och programvaror som utvecklats på europeisk och global nivå,
- stödja transnationella insatser för samverkan som främjar användning och utveckling av IKT-infrastruktur för högre utbildning och forskning.

Flerpartsdialog på nationell, europeisk och internationell nivå

7. Delta i flerpartsdialoger på nationell, europeisk och/eller internationell nivå om hur öppen tillgång till och bevarande av vetenskaplig information ska främjas. Deltagare ska särskilt inrikta sig på

- sätt att koppla publikationer till underliggande data,
- sätt att förbättra tillgången och hålla kostnaderna under kontroll, t.ex. genom gemensamma förhandlingar med förlag,
- nya forskningsindikatorer och ny bibliometri som inte omfattar enbart vetenskapliga publikationer utan även datauppsättningar och andra typer av resultat från forskningsverksamhet och enskilda forskares insatser,
- nya belöningssystem och -strukturer,
- främjande av principer för öppen tillgång och genomförande på internationell nivå, särskilt inom ramen för initiativ för bilateralt, multilateralt och internationellt samarbete.

Strukturerad samordning av medlemsstaterna på EU-nivå och uppföljning av rekommendationen

8. Senast vid årsskiftet utse en nationell referenspunkt vars uppgifter kommer att vara att
- samordna de åtgärder som listas i denna rekommendation,
 - verka som samtalspart med Europeiska kommissionen i frågor som rör tillgång till och bevarande av vetenskaplig information, särskilt en tydligare definition av gemensamma principer och standarder, tillämpningsåtgärder och nya sätt att sprida och dela forskning inom det europeiska området för forskningsverksamhet,
 - rapportera om uppföljningen av denna rekommendation.

Granskning och rapportering

9. Underrätta kommissionen – inom 18 månader efter att den här rekommendationen har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* och därefter vartannat år – om åtgärder som vidtagits med anledning av de olika punkterna i rekommendationen, i enlighet med formaliteter som definieras och överenskomms. På grundval av detta kommer kommissionen att granska de framsteg som gjorts i EU för att bedöma om ytterligare åtgärder krävs för att uppnå de mål som fastställs i denna rekommendation.

Utfärdad i Bryssel den 17 juli 2012.

På kommissionens vägnar

Neelie KROES

Vice ordförande

PRENUMERATIONSPRISER 2012 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 310 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	840 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	100 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV